

Hikeayi Lyla il Mnown : tiwrkiwlri il prapr

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Hikeayi Lyla il Mnown : tiwrkiwlri il prapr. 1872.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

*La réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source.

*La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

Cliquer [ici pour accéder aux tarifs et à la licence](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

*des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

*des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter reutilisation@bnf.fr.

8°X02

652

Hiqeaiêv
Lêila itê Medjnoun

Histoire
de
Leila de
Medjnoun

Ticargissleri ile Pêrapêr

Turc et persan?

Türkdje lisanêntan
Ferdjümê ôlountou.

Traduit de la
langue turque par
ôlountos(?)

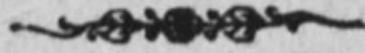
Asitane
Zapkânci i. Kavafean
1872

Asitan
Imprimerie (?) de
J. Kavafean
1872

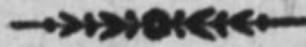
42654788

ՀԻՔԵԱՅԷԻ

ԼԷՅԼԱ ԻԼԷ ՄԷՃՆՈՒՆ



ԹԻԻՐՔԻԻԼԷՐԻ ԻԼԷ ՊԵՐԱՊԷՐ



ԹԻԻՐՔՅԷ ԼԻՍԱՆԸՆՏԱՆ ԹԷՐՃԻԻՄԷ ՕԼՈՒՆՏՈՒ



ԱՍԻԹԱՆԷ

ԹԱՊԻԱՆԷԻ Յ. ԳԱՎԱՅԵԱՆ

1872



~~8° 77
637~~

8°
x02.
652





ԼԵՅԼԱ ԻԼԵ ՄԵՃՆՈՒՆ



Րիվաեանը ախպար վէ նաքըլանը ասար շէօյ-
լէ ըիվայէթ իտէրլէր քի , զէմանը սապըքտէ Ա-
րէպ գապիլէլէրինտէն Պէնու-Ամիր տիրլէր պիր
գապիլէ վար ըտը քի , խալք ճիւմլէ տիլավէր վի-
րան օլուպ , մալ վէ ըրզք սահիպլէրի օլմաղլէ ,
ղայրը գապիլէլէրին ճիւմլէսինտէն միւմթագ ի-
տի . վէ պու գապիլէնին եաչպուղու ուլու պիր
քիմսէ իտի . ճիւմլէ գապիլէսի էմրինէ բամ , վէ
հիւքմիւնէ միւթիւ օլուպ , ասլա սէօղիւնտէն
տըշարը չըգմաղլար իտի . զայէթ մալտար պիր
տէվլէթի ատէմ օլուպ , կէլիպ կէչէն միսա-
Քիրլէրէ սուՔրասը աչք վէ նիյմէթի մէպղու
իտի . հէր քիմ կէլսէ եէյիպ իչտիքտէն սօն-
րա՝ կիտէրքէն անլէրէ տէվլէլէր պաղըչլայարաք ,
իզղէթ իքրամլա կէօնտէրիր իտի . վէ ճիւմլէ
գապիլէ խալքը պայու կէտա նիյմէթինէ զարք
օլուպ , հէր քիմին պիր մասլահաթը օլսա հաթ-
ընը էլէ ալըրըտը . մալ վէ մէնալ թօփրաղ իլէ
պէրապէր օլուպ՝ ճիհանտէ ասլա պիր շէյէ միւ-
թամ տէյիլտի . անճագ պունճա զէմանտան պէ-
րու էվլատը օլմայըպ , տայիմա էվլատէ հասրէթ
գալըպ ճիկէրի քէպապ օլուրըտը . վէ տայմա
Քուգարայա իհսանլէր իտիպ օլա պիր նէֆէսի

միւսպարէք քիմսէնին տուաւը պէրէքեաթիյլէ
Հագթաալեա պանա պիր էվլատ իհսան իտիպ,
ճիհանտէ պէնի պիր օղուլ իլէ շատ էյլէեէ տէ-
յու մալընը Հագ եօլունա պէտէլ էյլէր իտի. պիր
կիւն Հագ թէալէնին լութֆու քէրէմիյլէ հա-
թունը համիլէ օլուպ վագթը թէմամ օլտուգ-
տա, այ բարէսի կիպի պիր հիլալ գաշը օղան
տիւնեայա կէլիպ, պապասընըն վէ անասընըն
կէօղլէրի այտըն օլուպ, Հագգա շօք շիւքիւր է-
տիպ, քօյունլար վէ տէվէլէր գուրպան էտիպ
Ֆուգարաեա ուլաշտըրտըլար. վէ նիճէ կիւնլէր
շէնլիքլէր վէ տիւկիւնլէր էյլէտիլէր. վէ ատընը
Գայս գօյուպ նազու նիյմէթլէ թէրպիյէ իթմէկէ
պաշլատըլար. էսէն եէլտէն վէ կիւնէշտէն սա-
գընըպ եարամազ տէյմէսին տէյի էլ ալթընա
շիվիթլէ էլիֆ շէքէրլէրտի. մաասուամ կիւն պէ
կիւն պէօյիւյիւպ աննէսինին պիր տանէսի օլուպ,
ալթուն թօփ կիպի էլլէրինտէն տիւշմէզտի. պու
հալ իւզրէ իւշ եաշընա կիրիպ, նիճէ թիւրլիւ
թաթըր սէօղլէրլէ պիւթիւն կիւն անասընը պա-
պասընը պիւլպիւլ կիպի շագըրտըպ կեահ կեահ
էյլէր իտի. կէլիպ կէշէնլէր ալթուն սէպիքէսի
կիպի պիր կիւզէլ մաասուամ կէօրիւնճէ օգշայուպ
հագ եարամազ կէօղլէրտէն սագլասըն տէյի
տուալէր էյլէրլէրտի. պիր զէման կէչիպ եէտի
եաշընա կիրիպ, հէր շէյի անլամայա պաշլատը.
պապասը իլմու հիւնէր էօյրէտիպ ճայիլ օլմասըն
տէյի օ եէրտէ պիր բիր մէքթէպ խաճէսի վար
իտի. օլ վիլայէթ էքեապիրլէրինին էվլատլարընը

օլ խաճէ օգուտուր ըտը . պիր միւպարէք վա-
գըթտա զիյաֆէթ իտիպ , տուա վէ սէնա իլէ
Գայսը օլ խաճէյէ վերտիլէր . խաճէ էլիֆպէ-
տէն օգութմաղա պաշլայըպ թէգայիւթլէր էյ-
լէրտի . Գայս տէ տէրսինի պիր քէրրէ խաճէսին-
տէն ալտըղը կիպի էօյրէնիպ պիր տախի օգութ-
մաղա հաճէթ գօյմայըպ ագըլը վէ Ֆէրասէթլի
իտի :

« Լէյլանըն մեքթեպէ պաշլայըպ Գայսըն իյէ
աշըգ օլտուդու : »

Բիւլայէթ օլունուր քի՝ օլ եէրէ եագըն պիր
գապիլէ տախի վար իտի . օլ գապիլէնին պաշ
պօղը օլան քիմսէնին պիր մէհպարէ գըղը վար
ըտը քի , ատընա Լէյլա տէրլէր իտի . հիքմէթի
իլահի պապասը օնու տա օլ խօճայէ վերիպ՝
Գայս իլէ իքիտի պիր եէրտէ օգուրլար ըտը . վէ
պիրի պիրլէրինէ տէրսլէրինի էօկրէտիպ պիր
եէրտէ օթուրուպ կեահ կեահ արալըգ տիւշ-
տիւքտէ խաճէտէն կիզլի լաթիֆէլէր էտիպ
կիւլիւշիւրլէր իտի . կիւնլէրտէ պիր կիւն Գայս
Լէյլայա էլա կէօղ իլէ պագտըգտա կէօր-
տիւկիւմ՝ բուխլէրի կիւլ՝ սաշլէրի սիւնպիւլ՝
գաշը քէմէր՝ եանը անպէր՝ ղամգէսի խանչէր՝
կէօղլէրի մահմուր՝ սիմու թէն՝ քեաֆուրի պէ-
տէն՝ պիր մահիթապ ըտը քի , կիւնտէն կիւնէ
հիւսնիւ զիեատէ օլմագտա . բէս Գայս նամիւ-
րատ պիր ուղուրտէն կէօնիւլ գուշունը զիւլֆին
տամընա տիւշիւրիւպ , ճանու կէօնիւլտէն մէֆ-

Թուն օլտու . Լէյլա տա Գայսըն հիւննիւնէ պա-
գըպ պիր տիւպէր զիպա՝ օլ տախի պին ճան ի-
լէ Գայրսա մայիլ օլուպ աշիւֆտէ օլտու . էլ գըս-
սա իքի Թարաֆտան պիր պիրինէ աշըգ օլուպ ,
Գայս Լէյլայա մէֆթուն օլուպ , պունլարըն ա-
րասընա աշգ աթէշի տիւշիւպ եարճա եարճա
եանմաղա պաշլատը , վէ կիզլիճէ պիր պիրինէ
արզը հալլէր իտուպ , նազ ու նիեաղէ պաշլատը-
լար . վէ տերս օգուրքէն քիթապլարընը գարա-
յըպ՝ շիյվէ պապընը էզպէր էյլէմէքլէ մէշղուլ ը-
տըլար . հաֆթա պաշը օլտուգտա արալըգ եէրէ
պիր կիւն հիճրան կիրմէքլէ ճիհան պաշլարընա
սիեահ օլուպ սապահլարը ունուտուրլարըտը .
պու հալ իւզրէ նիչէ զէման պունլարըն աթէշի զի-
եատէ օլուպ , տերտի աշգ իլէ նէ կիճէլէրի
կիճէ վէ նէ կիւնտիւզլէրի կիւնտիւզ օլուպ , Ֆի-
ղանլէր իյլէմէքտէ իտիլէր . պազը քիմսէլէր
պու հալտէն ալեահ օլտուգտա պունլարա նա-
սիհէթ էտիպ , պու նէ օլմազ իշ տիր քի՝ ի-
տերսինիզ . այըպ տէկիլ մի, ութանմաղմըսընըզ .
պապալարընըզ տույսա միւհքէմ ազարլար իտէր .
պիր տախի պու միսալ իշլէրտէ պուլունուրսա-
նըզ էվէլ էյլիք սօնկրա քէմլիք օլուր տէյի գա-
վիէն Թէնպիհ իյլէրլէր իտի . լաքին պու սէօզլէր
պիրինէ Ֆախտէ իթմէյիպ , անճագ պու պէյ-
թին մանասը իլէ ճէվապ վէրիլտի ,

Աէլ նասիհ գօ քէնտին հալ տիլտէն պիսապէր սին սէն ,
Պէնի տիվանէ իթտի պիլմէմ նէ տերսին սէն :

Տէյիպ՝ քէնտի պիլտիքլէրինտէն կէրու գալ-
մայրպ էվլէլքինտէն զիատէ ահ ու վահլէր էյ-
լէմէկէ պաշլատըլար . պունլարըն աշգը հէր
քէսին տիլինէ տիւշիւպ՝ գապիլէ խալգը պիր-
պիրլէրինէ սէօյլէշմէկէ պաշլայրպ , օրթալըգտսս
տասիթան օլտու :

Բէս՝ լէյլանըն պապասընա ար կէլիպ՝ գը-
ղընը պիր տախի մէքթէպէ կէօնտէրմէտի . իքի
աշըգը սատըգը՝ զօնչէ իլէ պիւլպիւլ կիպի պի-
րիպիրինտէն այրըրպ՝ ճիհանը պաշլարընա սի-
եահ էյլէտի . Գայս պիչարէ նիհալը աթէշի հիճ-
րան իլէ եանըպ եագըլմաղա պաշլատը , վէ մի-
նասիպ պէյիթլէր սէօյլէմէկէ պաշլատը :

Իրտի չիւն գավիս Ֆէլէքտէն ճանըմա եէթէր Փիրաք ,
Գալմատը էօլմէքտէն էօղկէ տախի թէտպիրի Փիրաք :

Պէն օ միհնէթ զատէյիմ քի տաեէի տէվրան պէնի ,
Պէսլէնիրտիմ անէմտէն տօղմատան շիր ու Փիրաք :

Հաշրու նէշրին արսա եարըն փիւր աթէշ էյլէյէմ ,
կէր պու կիւն կիթմէզսէ սինէմտէն պու թէէսիր Փիրաք :

Տէրտի տիլ սէրմաեէսի տիր իքի նէսնէ աշըգա ,
Պիրիսի անըն պէլայի հասրէթ վէ պիրի Փիրաք :

Սօգտու խայրէթտըն գալէմ բարմաղըն աղզընա
տէվաթ ,

Եարէ արգը հալ իչուն իթտիմ չիւն թահրիրի Փիրաք :

Շէրհէ շէրհէ օլտու շէֆգաթտէ սանէվ պիր սէնէսի ,
Տաղա տիւշիւպ իթտի մէճնուն շէհրի թագրիրի Փիրաք :

Պու հալ իւզրէ աղլէ յիպ կէօղլէրինտէն գանլը
եաչլէր տէօքէրտի . խալգ պու հալի կէօրտիւք-
տէ՝ քիմի աճըյըպ , պիչարէ աթէշի աշգլա նէ
տէրտէ օղրամըշ , մէվլամ մաային օլա տէյի
տուալէր էտիպ , քիմիսիտէ պագ շու տէլիյէ
պիր գըղ աշկըյլա պիւթիւն կիւն ֆէրեատ իտէր .
պունա պիրաղ քէօթէք չալսալար ագլը թէզ
պաչընա կէլիր տէյիպ , ատընա Մէճնուն գօյ-
տուլար . Արէպ թայֆասը զայրէթլի օլտուղուն-
տան , Լէյլանըն պապասը գըղընը ուպատան տը-
շարը չըգարմայըպ , Մէճնունտան տայմա սագ-
լարտը . Մէճնուն իսէ՝ ուպայա եագըն կէլտիք-
ճէ , Լէյլանըն թէվապիյի սօբա իլէ ուզագտան
տայիրէնին էթրաֆընը տօգուզ քէրրէ տօլանըր
իտի . Մէճնուն տախի պիր քէրրէ ճէմալին կէօ-
րէյտիմ տէյի նալէլէր ու ֆիղան էյլէրտի . Լէյլա
տա Մէճնունուն ավազընը իշիթտիքտէ , օլ տախի
կէօնլիւնտէն գատըր օլսա գուշ կիպի ուչարտը .
նէյլէսին՝ անասընտան վէ պապասընտան գօրգ-
տուղընտան տէսէմ օլուրտը : Մէճնունուն իքի իւշ
էհպապը վար իտի քի տայմա պէրապէր իտիլէր .
Մէճնունա ֆէտաքեարլըգ էտիպ թէսէլլի՝ վէ
տախմա կէօղէտիպ նէրէյէ կիթսէ պիլէ կիտէր-
լէրտի . վէ Մէճնունլա Լէյլայը տախմա սէօյլէ-
շիպ՝ էկէր զայրը պիրիսուն սէօյլէսէ ճէվապ
վիրմէյիպ սիւքիւթ իտէր իտի :

Բիվայէթ օլունուր քի՝ Լէյլանըն գապիլէսինէ
Նէճիտ տէրլէր իմիշ . պիր տաղըն տիպինտէ օլուպ՝
Մէճնուն հէր սապահ օլ եարան իլէ տաղըն է-

Թէկինէ վարրայ, ուղագտան Լէյլանըն իւպէսինէ
տօղրու հասրէթ կէօզ իլէ պագըպ՝ ա՛հ վահ
իտիպ՝ կէօզլէրինտէն գանլը եաչլէր տէօքիւպ,
եէր իւղիւնիւ էսղավան չիչէկի կիպի գըրմըզը
էտիպ, Լէյլա Թարաֆընտան էսէն եէլէ պու
պէյթի սէօյլէտի :

Էյնէսիմ սիհրի ճանտէ եէրին վար սէնին .

Պիւլպիւլ պիտիլէ կիւլտէն խայրըն վար սէնին :

Տէյիպ՝ էլ ճանան զիւլֆինին գօգուսունու
կէթուրտիղինտէն, սանքի Լէյլատէն Մէճնունէ
սէլամ կէթիրիր իտի . հէր էստիքճէ Մէճնու-
նէ Թազէ հայաթ վէրտիկինտէն, Մէճնունտա
քէնտիսինէ մահրէմ իտիպ, տայիմա սէհէր
եէլինէ սէօզ սէօյլէյիպ, վէ քէնտի Թարաֆըն-
տաքի եէլ իլէ սէլամ կէօնտէրիպ արզ իտէր-
տի . վէ տաղտան կիւվէրճինլէր ուչուպ՝ Լէյլա-
նըն էօպէսի էօնիւնէ օղրայըպ, կէլտիքճէ Մէճ-
նունըն կէօնլիւնէ աթէչլէր պրագըպ՝ կիւվէր-
ճինլէրէ պու պէյթի սէօյլէտի :

Էյ կէպու Թէր սանա ըէչկ իթմէկէ չարէմի վար՝
կիւյ եարէ վարաճաք սէնին պալ վիրէն մի վար ,

Տէյիպ՝ ա՛հ նէ օլայտը պէն տէ սէնին կիպի
գանատըր օլուպ տա ուչայտըմ, ճանանըմը կէօ-
րէյտիմ տէյու Ֆիղանլէր իտիպ, վէ եարան
իլէ տէօնիւպ գապիլէսինէ կէլիրտի :

Կիւնլէրտէ պիր կիւն Մէճնուն եարան իլէ
Լէյլանըն իւպէսինէ տօղրու պագտըգտա՝ կէօր-
տիւ քի, իւպէնին էթէքլէրի աչըլըպ՝ Լէյլա

այրն օն տէօրտիւ կիպի իւպէնին իչէրիսինտէ
օլան սուֆանըն իւզէրինտէ գարար իտիպ, հաս-
րէթ կէօզ իլէ Մէճնուներն կէլիպ կիթտիկինի
պագար, վէ հիճրանլէ կէօզլէրինտէն ինճու տա-
նէսի կիպի եաչլար ագարտը, Մէճնուն գարչրտան
կէլիպ՝ սաղա սօլա պագըպ էթրաֆընը թէն-
հա կէօրտիւքտէ, հէման տահա իլէրի կէլիպ՝
ահու ֆիղանլէր իտիպ, Լէյլատա հասրէթ ահ-
լարը չէքիպ՝ օրթալըգ եէրլէրինտէ արզ իշթի-
եազլա օլունտու :

Իրաղ իտուպ պէնի սէն սէրվի նէվ պահարէ ըագիպ,
Գըթընտա սայէ կիպի գալտը եիւզիւ գարէ ըագիպ :

Աիւնէշ եիւզիւնէ նագար իթմէկէ հիճապ օլտը,
Պուլութ կիպի եիւրէյին օլա բարէ բարէ ըագիպ :

Գօմաղ պէնի եիւրիւեէմ տայրէնտէ սէրկէրտան,
Տիւշիւրտիւ կէրչիքի բէրքեար վէշ քէնարէ ըագիպ :

Վիճուտ սէնքինի ախըր քիւլ իտէր ահըմ օգը,
Եկէր կիրէրսէ թիմուքտէն հիսարէ ըագիպ :

Նիֆագ հանչէրինի մէքրուհ իլէ գէհիր իլէ,
Վիսալ գայթի իչուն նիչէ պիր սուվարէ ըագիպ :

Լաքին պիչարէ Մէճնուն քէնտիսինի զապթ
իտէմէյիպ՝ իֆղանը փէրտէյի կէչիպ՝ քէն-
տիսինի եէրտէն եէրէ վուրմաղա պաչլայըպ՝
օրթալըղա վէլվէլէ պրագտը. եարանը՝ վահ
պու կիւն եագայը էլէ վէրտիք. Լէյլանըն պա-
պասընըն թէվապիյլէրի կէլիպ գըրմատըգ եէր-
լէրիմիզի գօյմաղլար տէյիպ, կէլիպ Մէճնու.

նուն էլինէ եարբըրայ տաղա տօղրու կէօթիւ-
րիւայ թէսէլիլէր վէրիւայ տէօնիւայ կիթտիլէր .
Մէճնունուն բէտէրի օղլունուն տէրտինտէն ա-
կեան օլուայ , վէ կէլիւայ օղլունու եէրինտէ
կէօրմէտիկինտէն նէրտէ կէղէր տէյիւայ սօր-
տուգտա՝

ԱԼՏԸ ՄԷՃՆՈՒՆ

Լէյանըն աշգըյա մեճնուն օլուայ սահրայարտա
կեզիւայ՝ հայինէ մինասիւայ պէյթ :

Ահըմը կիւշ էյլէյուայ ճօշ էյլէսէք ահ էյ սէպա ,
Քեաքիւլ Լէյլայա վարսանա հէր սէհէրկեան հէյ
սապա ,

Եիւղ ուրուայ տիսէք ահա քիմ պիլէ վէրտիկին կէօնիւլ
Խույ իտինտի կէլմէկի պէօյլէ հէր կեան էյ սապա :

Չօգ զէմանտըր քիմ տիլ միսքինէ մէսքեան տըր օլ
զիւլֆիւ ,

Ճան տախի օլսուն տիլէրսէն սանա հէմրան էյ սապա :

Հազմ իտէրտու եօլլարընա տէօնէ տէօնէ տէմլէնուայ,
Պույի լէյլա շէմէսինտէն օլսան ալեան էյ սապա :

Պու տիեարէ չիւն էսէրսին թեւթեայի շէշրմ իչուն ,
Պիզլէրէ օլ քէօյտէն օլսուն չաք տէրկեան էյ սապա :

Տէյիւայ պէյթլէր սէօյլէրտի , կեան Լէյլանըն
գապիլէսի թարաֆընա վարըպ իֆղանլէր իյլէրտի,
վէ կեան բէտէրինին ուպասընա տէօնիւայ կէլիւ
իտի . բէտէրի , օղլունըն պու միսալ աշգա տիւշ-
տիւկիւնիւ կէօրտիւքատէ կէօյլէրինտէն եաչլէր

պարան միսայի ընկան օլուպ, պիր զէմանտան
սօնկրա պունա աղլամագ չարէ օլմագ պունա էր-
քէնտէն չարէ պուլմայր տէյիպ, գապիլէսինին
ուլուլարընը եանընա տավէթ իտիպ ճիւմլէսի պիր
եէրէ կէլիպ պու տէրտին չարէսի իչուն միւշավէ-
րէ էյլէտիլէր. ախըր սէօղիւ պիր եէրէ կէթիրիպ
չունու մինասիպ կէօրտիւլէր քի, վարըպ Գայս
իչին Լէյլայը պապասընտան իսթէսէլէր վէ տի-
սէլէրքի պիղիմ գապիլէմիղ անլէրտէն ալայըղ,
անճագ նէ գատար աղըրըղ իսթէրլէրսէ եօգ
տիմէյիպ՝ մալլար վէրիպ արայա կիրէլիմ տէ-
յիպ, պու սէօղ իւղրէ իթթիֆագ իտիպ, Լէյ-
լանըն գապիլէսինէ եագըն վարտըլար: Լէյլանըն
բէտէրինէ խապէր կիտիպ Ամիրէ գապիլէսինին
պէյի էլէ պէլի պաշըլարը կէլիյօրլար տէտիքլէ-
րինտէ, գարչու չըգըպ կէօրիւշտիւլէր. խօշ կէլ-
տինիզ սէֆա կէլտինիզ տէյիպ՝ ըղար էլէ իւ-
պէլէրինէ կէօթիւրիւպ զիեաֆէթլէր էյլէտիլէր.
եէմէքլէր եէնտիքտէն սօնրա մասլահաթա պաշ-
լայըպ, Գայսըն բէտէրի նէ իչին կէլտիքլէրինի
պէեան էլէ տէտի քի միւրատըմըղ օլտուրքի մու-
գաթտէմա պէյնիմիղտէ օլան տօսթլուղու տա-
հա միւհքէմ էյլէմէք նէյէթի էլէ կէլիպ Հագ
թէալէնին էմրէյլէ գըղընըղ Լէյլայը Գայս իչին
իսթէրիզ վէ իքիսի պիր եէրէ կէթիրիպ նիքեահ
իտէլիմ տէտիքտէ, սայիրլէրիտէ պիղլէրտէ ըէ-
ճաեա կէլիպ պիրպիրլէրինէ մինասիպ նասըլքի
գըղընըղ անանըն վէ պապանըն պիր տանէսի,
էօյլէտէ մասլիւմիւնիւզ, Սէյիտիմիղին օղլու տա-

խի անանըն վէ պապանըն պիր թանէսի տիր . բէս՝
իքի գապիլէնին պէկի պիր պիրիլէ հասիմ՝ օլ-
մաղլէ տիւշմէն տախի զուհուր իյլէսէ պիր պիրի-
նիղէ եարտըմ իտիպ Արէպ իչինտէ կիւնտէն
կիւնէ շէօհրէթինիղ արթար տէտիլէր . բէս՝ Լէյ-
լանըն բէտէրի տէտի , սէօղիւնիւղ բէք կիւղէլ
ամմա գըղըմըղ տահա քիւչիւք տիր շիմտիլիք Ֆէ-
րաղաթ պույուրուն վագթը կէլտիքտէ սիզտէն
ալէա քիմսէյէ վէրէճէք տէկիլիղ , պաշըմ իւս-
թիւնէ տէտիքտէ՝ պունլար տէտիլէր քի , ուղուր
պիհարէ իյլէմէքլիք պիղէ ճահիղ լաղըմ տէկիլ
տիր . շուրայա կէլմիշքէն շիմտի նիքեահ իտէլիմ ,
նէ վագթըթ տիրսէնիղ օլ զէման ալալըմ , վէ նէ
գատար աղըրըղ իսթէրսէնիղ վէրէլիմ , սիզտէն
մալ տիրիղ իյլէմէյիղ իպրամ իյլէտիքլէրինտէ՝
Լէյլանըն բէտէրի նաչար օլուպ սէօղիւն տօղ-
րուսու պուտըր քի օղլունուղ պիր տիվանէ մէշ-
րէպ ատէմ , կեահ կեահ գապիլէմիղ էթրաֆընը
տօլաշուպ՝ տիւրլիւ տիւրլիւ պէյթլէր սէօյլէր ,
մալիւմիւնիւղ եա , Արէպ թայֆասը ատամը ըրսվայ
իտէրլէր , էկէր սիղ իլաճ իլէ օղլունուղու ա-
գըլլանտըրըրսանըղ , օլ վագթըթ գըղ տէկիլ ճա-
նըմը տախի իստէտիկինիղտէ սիզտէն էսիրկէմէմ ,
վէ իլլա պու հալ իւզրէ իքէն օլմաղ . պու խու-
սուստա պէնի մաագուր թութըն հիճապ իտէ-
րիմ՝ գըղընը տիվանէյէ վէրտի տէյու տիլլէրտէ
տասիթան օլուրում տէտի . Գայսըն բէտէրի վէ
սայըրլէրի Լէյլատէն իւմիւտլէրին քէսիպ գալգ-
տըլար , վէ Մէճնունէ կէլիպ նասիհէթլէր իտիպ ,

պիզ սանա լէ յլատան կիւղէլ գըզ ալըրըզ , գապի-
լէմիզ իչինտէ իշթէ Ֆիլանըն գըզը ղայէթ կիւղէլ
տիր՝ պէկէնմէզիսէն Ֆիլանըն գըզընը ալը վէրէ-
լիմ տէ յիպ՝ նիչէ կիւղէլ գըզըլարը Մէճնուէնէ սայ-
տըլար իսէ , բէս պիչարէ Մէճնուէն պոււնլարը ի-
շիթտիքտէ բէրիչան օլուպ՝ եազասըն չազ իտիպ
ան ու Ֆիղանլէր իլէ տիվանէլիկի արթտը , կիճէլէր
մէհթապէ գարչու պէ յթլէր սէօյլէ յիպ աղլաեա-
րազ նալէլէր էյլէրտի , եէմէքտէն իչմէքտէն քէ-
սիլիպ , տէր իտի քի պանա շիմտէն կէրու վուսլաթ
գարուսը գարանըպ՝ հիճրան եօլլարը կէօրիւն-
տիւ , վէ նիկեար նազէնիսիմ եիւղիւն կէօսթէր-
մէ յիպ պաչընա Ֆիրագ շալլարըն պիւրիւնտիւ .
րահաթ կիւնլէրիմ ղամ ու միհնէթէ տէօնիւպ
կէօյնիւմ ճանան ղամի իլէ տօլտու . վէ հիճրան
գուչարը պաչըմա գօնտու վէ նամըմ մէճնուէնլար
տէֆթէրին պաչընա եազըլտը . բէս արթըզ տօսթ-
լար ղամընտան տիւշմանլար սուրուրընտան կէչիպ
թէմամ մէճնուէնէ գարար վէրտիմ . իսալգ նէ
տէրսէ գօ տէսիսլէր տէ յիպ , քեահիճէ աճէպ
շիմտի նիկեարը նազէնիսիմ քիմլէր իլէ էյլէ-
նիր , վէ պու աչըգ պիչարէսիսին հալինտէն
խապէրի վա՛ր մը՝ վէ պէնիմ պէօյլէ եանըպ եա-
գըլտըղըմը պիլթը մի , պիր քէրրէ սէլամ իլէ
գալպի մահգոււնըմը շատ իտէ յտի . ահ աճէպ պա-
չըմտա օլ սաատէթ վա՛ր մը տըր քի պիր տախի
էօլիւպ տիրիլիպ ճէննէթ կիւլիւնէ վարըպ ա-
եաղընա եիւղիւմիւ սիւրիւպ տիւնեա կէօզիւ իլէ
կէօրմէք մուէսսէր օլաճաճմը յըմ տէ յիպ ֆէրեատ

իթտիքտէ՝ իշիտէնկէրտէ աղլարլարտը . էվ պէօյլէ
բէրիշան օլտըգճա պապասընըն եիւրէյինի տաղ-
լարտը . պիր չարէսինի պուլամատըլար վէ կիթ-
տիքճէ տէրտի աշգը արթըպ տիվանէ օլտու :

Մէճնունըն տէրտինէ չարէ օլմատը իսէ պա-
զըլարը բէտէրինէ տէտիլէր քի՝ պունու քեապէ-
յէ կէօթիւրիւպ պիր տուա օլունսա իւմիւտ տիր
քի պէլքի էյու օլա . Մէճնունըն բէտէրի տախի
մաագուլ կէօրիւպ , օլ սէնէ հաճճէ նիյէթ ի-
տուպ՝ ճիւմլէ միւհիւմմաթը հազըրլատը , վէ
Գայսը պիր մահվէյէ գօյուպ՝ նիյյէթի շէրիֆէ
վասըլ օլտուգտա , պապասը օղունուն էլինտէն
եաբըշըպ՝ հարէմի շէրիֆէ կէթիրիպ՝ էյ օղ-
լում՝ պու մահալտէ նէ տուա էյլէսէք գապուլ
տըր . հէման Մէքքէի Մէքրէմէնին խալգասը-
նա եաբըշըպ՝ իիւտատէն տէրման իսթէյիպ՝
սէվտայի աշգը պաշըմտան ալըպ պէնի էվէլքի
հալիմէ տէր էյլէ տէտիքտէ , հէման տէմ
Մէճնուն աշգ ատընը իշիթտիքտէ , ճօշուպ
Քեապէնին խալգասընա եաբըշըպ՝ եա Բապպի
տէրտէ ուղրայըպ գաբունա եիւղիւմ սիւր-
մէկէ կէլտիմ՝ քէրէմինտէն տուամը գապուլ
էյլէ տէյիպ , սօնրա եա՝ Բապպի պէնի սէվտա-
յի աշգտէն սօղուտուպ պէնի ճէնանըմտան ա-
յըրմագ իսթէրլէր , իլահի տէրտի աշգըմ կիւն-
տէն կիւնէ զիատէ՝ վէ էօմրիւմիւ պու աշգ իլէ
ախէր էյլէ տէյի նիազ էյլէտի . բէտէրի պու
հալի կէօրտիւքտէ , արթըգ պունա չարէ էյլէ-
մէք կիւճ օլտու տէյիպ՝ աղլայարագ պէրապէր

տէօնիւպ կէլտիլէր : Լէյլանըն գապիլէսի Մէճ-
նուճու Էօլտիւրմէկէ գաստ իտիպ , վէ պապասը
ակեահ օլուպ օղլուճու արաշտըրտը . չիւնքի Մէճ-
նուն բէտէրիլէ հաճտէն տէօնիւպ կէլտի . եհնէ
Էսկի ատէթի իւզրէ Նէճէթ տաղը Էթրաֆընտա
կէզիպ՝ Լէյլանըն Էօպէսի Էթրաֆընտա վա-
րըպ Ֆիղանլէր իտէրէք պուճարը սէօյլէմէկէ
պաշլատը :

Գանի օլտում քի տօլարտը կէօնիւլ սէֆայի իւմիտ ,
Ճէֆա տէմինտէ իրտի պանա վէֆայի իւմիտ :

Էկէր սէլամը պէնտէն քէստի վասըլ նիկեար ,
Կէլուրտը պատիսապա իլէ մէրհապաի իւմիւտ :

Ֆիրաքը գէհրի պէնի եարէ բարէ իթմէզմի ,
Մէտէթ եաթուրմագսա ճանըմա տէվաի իւմիւտ :

Պաշըմա կէրչի եուվա եարտը լէյլագի Ֆըրքէթ ,
Տէմա օլա իւսթիւմէ սայէ սալա հիւմայի իւմիտ :

Էկէր ասասընը լութֆըն եարարսա թապը գըեամ ,
Գազայի տիլտէ հարապ օլմայէ պինայի իւմիւտ :

Նէտինլու աեաղընա տիւչսէմ գօմամ իւմիւտա թէքիմ ,
Րէճապըն կէօթիւրիւպ Էյլէտիմ տուայի իւմիտ :

Լէյլանըն գապիլէսինտէն մընաֆըզլար Լէյ-
լանըն բէտէրինէ կիտիպ գապիլէմիզին նամուսը
գալմայըպ հէր կիւն կէլիպ Էտէպսիզլիք իտէր .
պուճա մըգտարըն պիլտիրէլիմ պու սէվտատան
վազ կէլէ տէտիլէր . Լէյլանըն բէտէրի ութանըպ
Մէճնուճը հէլաք իտէրիմ տէյու զայրէթէ կէլ-
տի . վէ Մէճնուն կէլտիքտէ , գավմինէ Էմր ի-

տոււպ էօլտիւրմէյէ ազմ էյլէտի . պու խասպէրի Մէճնունուն պապասը իշիթտիքտէ՝ ճան պաշրնա սըչըրայըպ , վէ Մէճնունը արաշտըրըպ պուլամա տըղընտան՝ ատէմլէր կէօնտէրտի իսէ , նամու նշանընտան պիր էսէր պուլմայըպ իֆատէ իթտիլէր . օլ տախի իւմիւտին քէսիպ մաթէմլէր էյլէտի :

Րիվայէթ օլունուր քի՝ Պէնի—Սայիտ գապիլէսինտէն պիր ատէմ եօլտա կիտէրքէն՝ կէօրտիւ քի պիր թաղէ իյիտ տուրմայըպ աղլար՝ հալինճէ պէյթլէր օգուր , եանընա վարըպ ահվարնտան սօրտուգտա՝ ասլա սէօղ սէօյլէմէյիպ եօլունա կիթտի . եօլու Մէճնունուն գապիլէսինտէ ուղրայըպ կէօրտիւ քի՝ գապիլէ իշինտէն պիր ատէմ զայ օլուպ խալգ աճըյըպ սէօյլէշիրլէր , օլ քիմսէ զայ օլան ատէմին նիշանընը սօրտուգտա , պիլտիյիմ՝ ըասթ կէլտիկիմ ատէմ տիր , սիղէ միւթտէ օլուն քի՝ օլ ատէմի ֆիլան եէրտէ ըասթ կէլտիմ տէտիքտէ՝ հէրիֆի Մէճնունուն բէտէրինտէ կէթիրիպ նէրէտէ կէօրտիղինի խասպէր վէրտիքտէ՝ բէտէրի աթլանըպ պիր գաշ ատէմլէ օլ մահալէ վարըպ կէօրտիւ քի՝ Մէճնուն պիր թաշըն ալթընտա օթուրուպ թօբրաղա պուլանմըշ իտի . պու հալտէ կէօրիւնճէ՝ աղլայըպ եանընա կէլտի . էյ պէնիմ կէօղիւմիւն նուրի՝ կէօյնիւմին սուրուրի՝ պու սէնին սէվտան նէ թիւքէնմէզ սէվտա տըր տէտիքտէ՝ Մէճնուն բէտէրինին այաղընա տիւշիւպ՝ էօղիւրլէր տիլէյիպ , էյ պէնիմ հաեաթըմա սէպէպ օլան բէտէրի աղիղիմ , նիշէ զէմանտըր հըզմէթինիզտէն



տուր օլտուժ ամմա պէնիմ պուճտա զէրրէ գա-
տար ճիւնհամ եօգտըր . աշգըն փատիշահի պէնի
քէնտիսինէ գուլ էտիպ ագլըմը ալըպ տիվանէ
էտիպ սահրալարա սալմըշտըր . մատամ քի պէն
հիւքիւմ ալթընտայըմ իթաաթտէն զայրը նէսնէ-
յէ գատըր տէյիլիմ, շիմտի էմրի պէօյլէ սէրսէ-
րի կէզմէք տիր, քէրէմ պույուրըն գուսուրուժու
աֆ իթ տէյու սէօղիւ թէմամ իյլէտի . բէտէրի
ա՛հ էտիպ՝ օղլում սէնի պու հալտէ սահրա-
լարտա նիչէ պրագըպ կիտէյիմ, վէ վալիտէնէ
նէ՞ ճէվապ կէօթիւրէյիմ քի տաիմա հասրէթին-
լէ աղլայըպ տիվանէ . օլմագտա տըր . լութֆ ի-
տիպ սէօղիւմիւ թութուպ պու սէվտատէն վազ
կէչ, սէնի անանըն եանընա կէօթիւրէյիմ, իւ-
միւտ տիր քի տէրտինէ պիր շարէ պուլա տէտիք-
տէ, Մէճնուճ պու սէօղլէրի իշիտինճէ՝ էյ պէնիմ
սէրմայէմի էօմրիւմ օլան բէտէրիմ, էօմրիւնիզ
մէզիյտ վէ տէօվլէթինիզ տայիմ օլտուն . պէնիմ
տէրտիմէ տէրման իչիւն նիչէ խազինէլէր սարֆ
իթտին՝ լաքին պու աշգ մարագը տէֆ օլմագ,
վէ պէն պու տէրտէ քէնտի իխթիեարըմլա տիւշ-
մէտիմ, պէլքի հագգըն էմրի պէօյլէ տիր, վէ
լէյլանըն զիւլֆի զէճիրի պօյնումա գաթ գաթ
տօլաշըպ պիր տախի խէլաս օլմագ նէ միւմքիւն
տիր, վէ պէնիմ ֆէրեատըմա գուլագ վէրիպ
կիւճէնմէյէսինիզ քի՝ աշրգլարըն հալի աղլամագ
տըր . անլէրին կիւլմէսի կէօզ եաշը տըր . վէ
աղլամասը եաշլէրին թէզքիյն օլմասը տըր . վէ
պու աշգըն մաանասըզ պիր շէյի կէօրիւնիւր ամ-

մա սու թէմալ տըր . վէ աչըգլարըն մէլամէթ
թաչընտան գաչմագլար . բէս թէրէմ իտիպ պէնի
թէնտի հալիմէ պրագըպ՝ սիզ թէնտի իշինիզէ
պագըն տէյիպ սէօզիւնիւ թէստի . պիչարէ բէ-
տէրի պու թէլամլէրի իշիտինճէ թէքրար աղլա-
մաղա պաչլատը : Մէճնոււնտա պու հալի կէօրիւն-
ճէ իքիսի պիր զէման Ֆիղան իյլէտիլէր . ախըր
թեար՝ բէտէրի նէ հալ իսէ Մէճնոււնը ալըպ
գապիլէյէ կէլտիլէր . վալիտէսի վէ սայըր ագրա-
պասը եանընա ճէմ օլուպ՝ Մէճնոււնէ թեաննէհու
թէսէլիլէթ էտիպ հաթըրընը էլէ ալտըլար . Մէճ-
նոււն տախի նէ չարէ խաթըրըլարը իշին իքի իւշ
կիւն սապը էյլէյիպ օթուրտու . պատէհու
սէվտայի աչգը ճօշու խուրուշէ կէլիպ՝ սապը ու
գարարըն թարումար իյլէտիքտէ , սահրալարա
չէքիլտի տիվանէ կէօյնիւնիւ էյլէնտիրմէք իշին .
պիր եէրտէ գարար իթմէյիպ՝ սահրալարը Լէյ-
լանըն սէվտասը իլէ թօլաչըր իտի :

Պու մահայտէ Լէյլանընտա Մէճնոււնէ օլան աչգ ու
մուհապպէթի Ֆաշ ու աշիքեար օլուպ
տույույտուդու տըր .

Պիչարէ Մէճնոււն պու հալ իւզրէ սահրալար-
տա կէշթ ու կիւզար իթմէքտէ իքէն , Լէյլանըն-
տա օլ թարաֆտա կիւնտէն կիւնէ հիւսնիւ օ-
լուպ՝ այըն օն տէօրտիւ կիպի միսլի հիշ կէօրիւլ-
մէմիշ պու հիւսն իլէ օլ տախի Մէճնոււնըն տի-
վանէսի , վէ պին ճան իլէ իւֆթէնտէսի իտի ամ-
մա նէյլէսին , տըշարը չըգմաղա գուտրէթի օլ-

մայրայ՝ վալիտէսինտէն վէ բէտէրինտէն աշգընը
սագլարտը , վէ օրթալըղը թէնհա պուլտուգտա
ա՛հ աճէպ շիմտի պիչարէ Մէճնունում պէնիմ
աթէշի հիճրանըմլա կիրեան օլուպ սահրալարը
լալէզար իթմէքտէ տիր տէյիպ աղլարտը .
կեահ կեահ Նէճիտ տաղը թարաֆընտան Մէճ-
նունուն կէչտիկի եօլլարա հասրէթ կէօզիւյլէ
պագըպ՝ եէլ էստիքճէ Մէճնունուն գօգուսուն
ալըպ սէֆալէր քէսպ իտէրտի . վէ եօլտան կէ-
լիպ կէչէն քիմսէլէրին աղզընտան պիչարէ Մէճ-
նունուն քէնտի հագգընտա սէօյլէտիղի պէյթլէ-
րի իշիթտիքտէ քէնտիտէ գարչըլըղընը սէօյլէ-
յիպ կիզլիճէ եօլա պրագըր իտի :

Եարէպալի մէտէթ տէրտէ տէրմանըմը կէօսթէր ,
Եա ճանըմը ալ եա ճանանըմը կէօսթէր :

Եագուպ սըֆաթ տիտէի կիրեանըմ աշըլսուն ,
Աղլէթմէ պէնի Եուսուֆ ճէնանըմը կէօսթէր :

Վէ քիմսէյէ էսրարընը սէօյլէմէյիպ տայմա
մահսուն կէզէրտի . գապիլէսի գըզլարը կիւլիւպ
օյնատըգճա քէնտիսի սէօհպէթլէրինէ գարըչ-
մազտը . լաքին գըզլար աշըգ օլտըղընը պիլիպ
զանն իտէրլէրտի . պու հալ իւզրէ պիր սէնէ կէ-
չիպ՝ շիւնքիւ պէհար վագթը կէլիպ եինէ լէյլա
գապիլէսինին մէհբարէ գըզլարըյլա պիր կիւլ-
չէնտէ գըզլարըն քիմի սաղընտա քիմիսի ըագ-
գաս օլուպ զէֆգ ու սէֆայէ մէշղուլ օլտուլար .
լէյլանըն եիւզիւ կիւլմէյիպ պանա պու կիւլչէն
եարսըզ կիւլիսէն կէօզիւմէ պիր տիքէն տիր տէ-

յիպ՝ գըզլար եանընա կէլտիլէր . սուլթանըմ՝
պու շէնլիքլէր սէնին իչին տիր իւղիւնիւզ հիչ
կիւլմէզ տէտիքլէրինտէ , Լէյլա՝ պու կիւն նա-
միզաճըմ տէյի շէքիլիպ՝ Մէճնոււնոււմ աճէպ նէ-
րէլէրտէ պէնիմ տէրտիմլէ աղլէմէքտէ տիր տէ-
յիպ՝ եաչլէր տէօքէրքէն՝ պաղըն տըշարըսընտա
պիր արէպ Մէճնոււնոււն Լէյլա հագգընտա
սէօյլէտիղի պէյթլէրի սէօյլէյիպ կէչէրքէն , Լէյ-
լա իշիթտիքտէ՝ իւրէյինէ աթէչլէր տիւշիւպ աղ-
լամաղա պաչլատը . մէկէր գըզլարըն պիրի աղա-
ճըն տիպինտէ օթուրուպ կէօզլէր իտի քի աճէպ
քիմէ աչըգ տըր , պիր խապէր ալայտըմ տէյի
պէքլէր իտի :

Արեպին սէօյլէտիղի պէյթէ մինասիպ :

Տիւշ օլալը ճան պէլանէ էյ տօսթ ,
Բահէթ քէտէր օլտու պանա էյ տօսթ :

Հիւսնիւնլէ նիչէ կէօյնիւմ ալտըն ,
Գուրպան օլա ճան տա սանա էյ տօսթ :

Պէն սէնին իչիւն տօլաչթըմ իշթէ ,
Կէլ մէրհամէթ էյլէ պանա էյ տօսթ :

Գըլ նամէ քի ճանըմ էմր ու թէնպիհ ,
Մէճնոււնը տա պիր քէս ան էյ տօսթ :

Սէն շահիտիմին շահիտի օլմագ ,
Վաճըմը գատէրիմտէ պանա էյ տօսթ :

Մէճնոււնէ աչըգ օլտուղոււնու պիլիպ աղչամ
օլտուգտա , վալիտէսինէ գըզլար Լէյլանըն ճիւմլէ
ահվալընը պէեան իյլէտիլէր . պիչարէ անասը

հայրան օլտու . չարէ եօգ , գըզա եալվարըպ՝
լութֆ էյլէ պու սըրըրը քիմսէյէ սէօյլէմէ . տիլ-
լէրտէ տասիթան օլուպ ըէզիլ օլուրուզ տէյի
թէնպիհ իտիպ , վէ գըզը օլան Լէյլայէ պիր
թագըմ սէօզլէր վէ նասիհաթլէր իյլէտի իսէ
տէ , նէ ֆայիտէ ,

« Իզա ճաէլ գատէր ամմա էլ պէսարու » :

Պու մահայ իպնի-Սէլամըն Լէյլայէ աշըգ օլտըղը տըր :

Բիվայէթ օլունուր քի , Պէնի-էսէտ գապիլէսի
պէօյիւք պէյլէրինտէն իպնի-Սէլամ տէրլէր պիր
ճիվան զայէթ մալտար իտի . վէ նիճէ գապիլէյէ
հիւքմիւ ճարի իտի . պիր կիւն ալա կիտէրքէն
իթթիֆագ Լէյլանըն գապիլէսինէ տօղրու եա-
գըն կէլտի . մէկէր օլ կիւն Լէյլա տա պէտիր
կիպի հիւսն իլէ գապիլէ գըզլարընտան պիր գաչը
իլէ պիր կիւլչէնէ ըէվան օլմուշար իտի . իպնի-
Սէլամ եօլտա ըասթ կէլիպ իչլէրինտէն Լէյլա-
նըն ճէմալընը կէօրտիւքտէ պին ճան իլէ աշըգ
օլտու . վէ քիմին գըզը օլտուղունու խապէր ա-
լըպ գապիլէյէ կէլտիքտէ , էհպապը իպնի-Սէլա-
մըն եանընա կէլիպ կէօրտիւլէր քի՝ զայէթ մահ-
սուն . սէպէպինի սօրտուգտա՝ գազիյէի նագլը
էյլէտի . անլէրտէ թէսէլիյէթլէր վէրիպ պունտա
մահսուն օլաճագ պիր շէյ եօգ . իսթէրսէնիզ
եարըն ըէտէրինտէն նէ մըգտար մալ իսթէրսէ
վէրիպ ալալըմ տէտիքլէրինտէ՝ իպնի-Սէլամ շատ
օլուպ պունուն իւզէրինէ գարար վիրտիլէր .
չիւնքիւ սապահ օլտու իպնի-Սէլամ նիչէ թիւհ-

Ֆէլէրիլէ թարաֆընտան ուլու ատէմլէրտէն պիր
գաչընը Լէյլա իչին բէտէրինէ կէօնտէրտի .
պուճար գապիլէյէ եագըն կէլտիքլէրինտէ՝
Լէյլա գապիլէսինին ուլուլարը գարշը չըգըպ՝
իզզէթ ու իքրամլէ հանէյէ կէօթիւրիւպ զիա-
ֆէթլէր իթտիլէր . պաատէ պուճարտա իպնի-
Սէլամըն հէտիլէլէրինի արզ էտիպ՝ գըզընը է-
ֆէնտիմիզ օլան իպնի-Սէլամըն հէտիլէլէրինի
արզ էտիպ՝ գըզընը էֆէնտիմիզ օլան իպնի-Սէ-
լամ իչին իսթէմէկէ կէլտիք տէտիլէր . Լէյլանըն
բէտէրի սէֆա կէլտինիզ՝ գատէմլէր կէթիրտի-
նիզ՝ պաչըմ իւսթիւնէ՝ գըզ տէյիլ ճանըմ տիրիզ
իթմէզէմ , լաքին պիր գաչ կիւն տիր գըզըմ պիր
մըգտար նամիզաճ տըր , սըհհէթ պուլսուճտա
թէտարիքինի կէօրիւպ խապէր իտէրիզ , վէ կէ-
լիպ նիքեաճ գըլըպ կէօթիւրիւրսինիզ տէտի .
պուճուճ իւզէրինէ տուա օլուճուպ գավլ իլէտի-
լէր . պու միւթտէ խապէրինի իպնի-Սէլամէ կէ-
թիրտիքլէրինտէ շատ օլուպ սէֆասընա մէշղուլ
օլտու . շիւնքիւ Լէյլա պու խապէրի իշիտիպ ագ-
լը պաչընտան կիտիպ թէնհատէ ֆիզանլէր իթ-
մէտէ . Մէճնուճ իսէ էսկի ատէթի իւզրէ սէհ-
րատէ սէվտաի աչգ իլէ կէզմէքտէ : Օլ զէման
Արէպ պէյլէրինտէն թէվֆէլ տիրլէր պիր պէյ
կայէթ մալտար վէ միւթէպէր՝ պինիհայէ հիւտ-
տամ՝ վէ ասաքիրէ մալիք քիմսէ . պիր կիւն
շիքեարէ չըգըպ կէզէրքէն՝ գուլաղընա ավազ
կէլտի . աթընը սիւրիւպ կէօրտիւ քի պիր իկիթ
աուրմայըպ ֆիրագլը պէյթլէր օգուրտը :

Պէշթի նեւաչե

Նէվալէ աշգ միսկի նէ հալ նալէ եէթէր ,
Նէվալ վէ նիյմէթ օլոլը մը աճէպ պու հալէ եէթէր :
Բագիպ հէվֆիյէ զայիւ իթմէզ զամմը ,
Չու էօմրիւմ կիւնէշի վագթիյլէ զէվալէ եէթէր :
Հէվալէ իթմէսուէն պանա թէզեիւնի տիւշմէն քիմ ,
Հէյալ զամգէսի եարըն պանա հէվալէ եէթէր :
Հասուտ վէշ կէլմէ գանըմ իշմէկէ սապր իթ ,
Քի գանըմ իշմէքտէ լա'ալինտէքի իյալէ եէթէր :
Եօգսա նէ հաճէթ հանէ կիւրզիւ գահր ուրասըն ,
Չէմանէնին տիմէսի պու սէր սէֆալէ եէթէր :

Պու հալ իւզրէ աղլար վէ գանըր եաշլար ա-
գըտըր ըտը , թէվֆէլ Մէճնուէնը պու հալ իւզ-
րէ կէօրտիւքտէ ահվալընը սօրտու . պիր գըզըն
աշգըյլա տայմա սահրալարտա կէզմէքտէ իտի .
թէվֆէլ աճըյրպ պուէնտան ալա պու կիւն շիքեար
օլմազ տէյիպ աթընը սիւրիւպ օխշատը . վէ ա-
տէմլէրինէ եէմէք էմր իտիպ օլգատար իլթիֆաթ
իթտի քի՝ Մէճնուէնուէն կէօյնիւնիւ անա մէյլ
իյլէյիպ , հալինէ մինասիպ պէյթլէր սէօյլէտի :

Ինէ մահզուէն օլաճագ կէօյնիւմիւ ապատ իթմէ ,
Ինէ վիրան օլաճագ հաթրըմը շատ իթմէ :

Ագապընճա պիլուրէմ ճէվրու ճէֆա իյլէրսին ,
Եարի ալէմտէ վէֆա իյլէյէնի եատ իթմէ :

Պու մէսէլ տիր քի շէհա ատէմէ էյլիք եարամագ ,
Հէր նէ ճէվր իյլէրսէն էյլէ պանա տատ իթմէ :

Եա իլահի զամ տիլտար իլէ շատ օլմազ իսէմ,
Պէնտի զամտէն տիլի տիվանէմի ազատ իթմէ:

Աղլայրայ զարընը Մէճնուէն կիպի Փաշ իթմէ միւտէմ,
Սէվէրիմ պիր կիւլիւ խէնտանը տէվաթ իթմէ:

Մէճնուէնըն պու պէյթլէրի թէվֆէլէ թէէսիր
իտուպ՝ Մէճնուէնէ թէսէլլիլէր վէրիպ, մալ իլէ
մի օլուր՝ ճէնկ իլէ մի օլուր Լէյլայը սանա ա-
լրայ պէր միւրատ իթմէտիքճէ զէվգըմը թէրք ի-
տէմէմ տէտիքտէ, թէվֆէլէ տուալէր իտիպ
պէնիմ կիպի զարիպ իշուն հիմմէթլէր պույուր-
տունուզ. պու խուսուատա վիճուտը շէրիֆինիզէ
զահմէթ օլմայրայ քէնտի սէֆանըզտա օլուն.
պէնիմ կիպի բէրիշանա Լէյլա կիպի նազէնինի
նիճէ վիրիլլէր. էկէր զօր իլէ ալսանըզ սիզլէրի
տէ քէնտիլէրինէ բամ իտուպ եինէ պէն տիվա-
նէի մահզուն գօրլար տէյէրէք

Ա Լ Տ Ը

Աիրու մահսուն օլաճագ հաթրըմը շատ իթմէ,
Աինէ վիրան օլաճագ կէօյնիւմիւ սպատ իթմէ:

Հէման լութֆ իտիպ պէնի քէնտի հալիմէ
պրագսանըզ տէտիքտէ, թէվֆէլ կէօրտիւ քի
Մէճնուէն սէնի միւրատընա վասըլ իթմէք իւզէ-
րիմէ Փարզը այն օլսուն. լաքին պունու ըէճա
իտէրիմ քի, պէօյլէ կէզմէքտէն ֆէրաղէթ իտիպ,
պիր գաշ կիւն պիզիմլէ ատէմ գըյաֆէթինէ
կիրէսին տիտիքտէ, Մէճնուէն միղաճընա մինասիպ
սէօզլէրի իշիթտիքտէ իւմիւտ տիւշիւպ տէտի.

Եկէր Փազըրը վատէի վասըն նէհալ իսէ ,
Ճանտըր ումարըմ էֆէնտիմ նէտէնլի մուհալ իսէ :

Տէյիպ պու գավլ իւզրէ թէվֆէլ իլէ շէհրէ
կէլտիլէր . Մէճնուը համամա կէօթիւրիւպ լի-
պասլար կիյտիրիպ ատէմ գըյաֆէթինէ գոյ-
տուլար , պիր գաչ կիւն պէնզի եէրինէ կէլիպ ,
վէ հէր կիւն թէվֆէլ իլէ պաղչէյէ կիտիպ՝
սէօհպէթլէր իտիպ , վէ կեահ կեահ լէյլանըն
նամընա դաղէլէր սէօյլէյիպ՝ թէվֆէլ տախի
տինլէյիպ թահսիլ իտէրտի :

Ալէմլէրի քէշթ իթմէքտէտիր խանէ պէ խանէ ,
Ավարէ օլուպ պէնճիլէին եարի նիհանէ :

Արզ իթմէք իչուն վէճճինի պու պէմէ Խուրչիտ ,
Վիրմէզմի պիւթիւն գիեա միւլքիւ ճիհանէ :

Թութմուշտը էլիմ ահտու վէֆա էյլէյէրէք տօսթ ,
Տիւշմէն օլարագ շիմտի պէնի իթտի եասլանէ :

Աղլամաք գոյտը կէօյնիւմէ կիւլմէք տէկիլ անճագ ,
Եարէպալի նէ կիւնահ իթտիմ օլա պէն պու գէմանէ :

Հէր եէրտէ կէօրիւր ճան կէօզիւ տիտարընը եարըն ,
Հայիլ օլամագ ըյտ մէքեան բույեթի ճանէ :

Պիր գէման պէօյլէ կէյիպ թէվֆէլ քէնտի
գէվքընտա մէճնուն ահվալընը ունուտուպ գայտ
իյլէմէտի . Մէճնուն տախի պէյթլէր իլէ հալընը
իֆատէ իտիպ բէճա իտէրիմ քի պու Փազըրա
իզին վէրէսինիզտէ կինէ կիտիպ սահրալարտա
նալէլէր ու ֆիղանլէր իլէ էյլէնէյիմ տէյին-
ճէ , հէման թէվֆէլ վաֆիր ասկէր թօբլայըպ

Լէյլա գապիլէսինէ ազմ էտիպ իպթիտա էլլի-
լէր կէօնտէրիպ, պուրանա կէլմէյէ մագսուտ
Լէյլայը հիւսնիւ ըրզանըզա Մէճնունէ ալաճա-
ղըզ տըր, էկէր վերմէզսէնիզ վագթընըզա հա-
ղըր օլուն տէտի, անլէր զազէպլէնիպ պիզ էօյլէ
տիվանէյէ գըզ վերմէյիզ, վագթըմըզա հաղը-
րըզ տէյու ճէվապ էյլէտիլէր. Թէվֆէլ ասկէրի
կէլուպ՝ պիրպիրի իլէ խայլի զավղալար էտիպ,
վաֆիր ատէմլէր էօլտիւ. Մէճնուն ուղագտան
սէյր իտիպ Հագգա թէղէրրուալէր իտիպ՝ Եա-
րէպպի Լէյլանըն ասկէրինէ գուվլէթ վէ նուս-
րէթ վէրիպ այագ ալթընա պրագմա տէտի. ի-
չիտէնլէր՝ պագ շու տիվանէյէ, սէնին իչին պու
ատէմլէր ճան ֆէտա իտէրլէր տէյիպ՝ թաա-
ճիւպ իտէրլէրտի. հիքմէթի իլահի Թէվֆէլին
ասկէրի պօզուլուպ՝ Լէյլանըն ասկէրի զալիպ օլ-
տու, Մէճնունըն տուասը իլէ. Թէվֆէլ կէօ-
րիւնճէ ճան պաչընա սըչրայըպ, շէօյլէ պիր
գապիլէնին էլինտէն իսմիմ պօզուլուր՝ Արէպ ի-
չինտէ հիւքմ իտէմէմ տէյիպ սուլհա զալիպ
օլտու, Լէյլանըն ասկէրինին ճանլարընա միհ-
նէթ՝ պէյնլէրինտէ միւսալէհա իտիպ հէր քէս
տէօնիւպ կէլտիլէր. պու հալ Թէվֆէլէ կիւճ
կէլիպ գասավէթլէնտի. Եանընտա պուլունան-
լար թէսէլլիլէթլէր վէրիպ՝ խաթըրընը ալտըլար.
չիւնքիւ Մէճնուն պունու կէօրիւպ Թէվֆէլէ
տուալէր իտիպ՝ պէնիմ կիպի պիր տիվանէ իչին
պունճա մէշագգաթլար շէքտինիզ, միւրատըմ
կինէ հասըլ օլմատը. սահրալարտա օլան զէվ-

գըմը վէ սէֆամը սիզէրէ իթիմաթ իտիպ թէրք
կյլէտիմ, վէ Լէյլանըն տէվէսինին եուլարընը
քէնտի էլիմտէ պիլտիմ. շիմտի իսէ Լէյլանըն
գապիլէսի պիւթիւն պանա տիւշմէն օլուպ, գա-
նըմ իչէրլէր տէյիպ՝ թէվֆէլէ քիւսիւպ ուրեան
օլուպ, տէօնիւպ կիթտի. բէս թէվֆէլ Մէճ-
նուներն սէօզիւնտէն զայէթ բէրիշան վէ մահճուպ
օլուպ, զայրէթէ կէլտի վէ հիւքմիւնտէ օլան
գապիլէլէրին ճիւմլէսինէ խապէր կէօնտէրիպ
հիսապսրզ ասկէր թօփլանտըգ տա, շիմտի վարըպ
հատլէրինի պիլտիրիպ Մէճնուներ պէր միւրատ
իտէրիմ տէյիպ, թէքրար Լէյլանըն գապիլէ-
սի իւզէրինէ ազմ կյլէտի. կիտէրքէն եօլտա
Մէճնուներն րասթ կէլիպ՝ պէ հէյ ատէմ պիզ
սէնին իչին պունճա ասկէր ճէմ իտիպ Լէյլայը
սանա ալմաղա կիտիյօրուզ տէյիպ, Մէճնուներ
պիլէ կէթիւրտիլէր. Լէյլանըն գապիլէսիտէ խա-
պէր ալըպ, վաֆիր ասկէր ալըպ գարշը չըգտը-
լար. օրթատա խայլի զավղալար օլուպ ճէնկ կյ-
լէտիլէր: Մէճնուներն իսէ ասկէրին օրթասընտա
օթուրուպ կինէ էսկի ատէթ իւզրէ Լէյլանըն
ասկէրինին զայիպ օլմասը իչուն տուալէր իտիպ
էլինէ թաշլար ալըպ՝ թէվֆէլին ասկէրինէ ա-
թարտը. թէվֆէլին ասկէրի կէօրիւպ՝ պէ հէյ
տէլի, պիզ սէնին իչին կէլիպ ճէնկլէր իտէյօ-
րուզ, սէն իսէ պիզի ուրուրսըն տէտիքլէրինտէ,
սիզ պէնիմ ճանանըմըն ասկէրինի նիչին գաթլ
իտէրսինիզ, անլէրին հէր պիրի ճանըմ տըր. պէն
պունա նասըլ թէհամմիւլ իտէյիմ, պէ հէյ գա-

լիմէր տէյի սէօյլէրտի . ասկէրլէր պունըն հա-
լինէ հայրան օլուրլարտը :

Էլ գըսսա պունլարըն էօթէսինտէ հայլի ճէնկ
օլուպ ախըր Թէվֆէլին ասկէրի դալիպ օլուպ
էման իստէտիլէր : Թէվֆէլ տախի պունլարա է-
ման վէրիպ Լէյլանըն գապիլէսի իխթիարլա-
րընա բէտէրի պէրապէր Թէվֆէլին հուզուրունա
կէլիպ տուալար իտէրէք տէտի քի սաատէթլու
սուլթանըմ , իքի քէրրէ օրթատա պու գատար
ատէմ թէլէֆ օլմատան էկէր մագսուտունըզ
գըզ իսէ էմը սիզին տիր հուզուրունըզա կէթի-
րէլիմ . լաքին սիզ պիր ագըլ վէ ատիլ զաթ շէ-
րիֆսէնիզ . քիմսէ սիզտէն զուլմ կէօրմէմիշ տիր .
Ֆիքիր իտին քի պէօյլէ տիվանէյէ գըզըմը վէ-
րիպ նասըլ տամատ իտէյիմ , խալգը իւզէրիմիզէ
կիւլտիւրէլիմ , էկէր էլպէթտէ վէրին տիրսէնիզ
էմիր սիզին տիր տէտիլէր . Թէվֆէլտէ տիւշիւ-
նիւպ վագաա սէօզիւնիւզ եէրինտէ տիր , խալգ
պէնի այըպլար , տիվանէ մէշրէպ պիր ատէմ
տիր . պէլքի սօնկրա օսանըր , մինասիպի պուն-
լարը քէնտի հայընա պրագմագ տըր . շիմտէն
սօնկրա սուշունըզը աֆ իյլէտիմ , սիզին տուանըզ
լազըմ տըր տէյիպ , տուալէր վէ սէնալէր էտիպ
տէօնտիւլէր . շիւնքիւ Մէճնուն իշիթտիքտէ
Թէվֆէլին եանընա վարըպ , հայֆլար քիմ սէօ-
զիւնիւզէ ինանըպ իքի տէֆա տըր եանընըզա կէլ-
տիմ , պիր իշ կէօրիւլմէյիպ եիւրէյիմէ տաղլէր
ուրտունուզ , սիզին ահտընըզ պու մը տըր տէտի .
Թէվֆէլ օլ գատար ըիայէթլէր էտիպ Լէյլատան

կիւղէլինի ալը վերէյլամ տէտի իսէ , սահրանա
տօղրու կիթտի . արտընտան ատէմլէր կէօնտէր-
տիլէր իսէ ասլա նիշանըն պուլամատըլար :

Րիվայէթ օլունուր քի թէվֆէլ Լէյլանըն գա-
պիլէսի իւղէրինէ ասկէր շէքիպ կէլտիյինտէ ,
Լէյլա խաթ էտիպ Հագգա շիւքիւր իյլէտի .
շիմտի բէտէրիմ թէվֆէլ իլէ պաշ իտէմէյիպ պէ-
նի էլպէթտէ Մէճնունէ իքի հասրէթ պիր միւրատ
օլուրըղ տէյիպ մէսրուր օլուրտը . էվէլքի օլան
ղավղատէ Լէյլա եիւղիւնիւ եէրլէրէ օիւրիւպ
պիղիմ գապիլէմիղի զէպուն թէվֆէլին ասկէրի
ղալիպ էյլէ տէյի նիեաղ իյլէտի . լաքին գա-
պուլ օլմայըպ թէվֆէլին ասկէրի մաղլուպ , նաչար
սուլհ էտիպ տէօնիւպ կիթտիքտէ , Լէյլա բէրի-
շան օլուպ նիշէ կիւնլէր մաթէմլէր ճիհան պա-
ղընտա նամիւրատ Մէճնունըն պիր քէրրէ միւ-
րատը զօնչէսի աչըլմաղա պաչայըպ Ֆէլէկ չօդ
կէօրիւպ կինէ սօլտուրտը , վէ պիղլէրի աղլէտիպ
տիւշմէնլէրի կիւլտիւրտիւ ահլէր էտիպ իւմիւտ
քէսմիշտի . պիր զէմանտան սօնրա թէվֆէլին
ասկէրի տէֆա ճէմ օլուպ կէլտիկի իշիթտիքտէ ,
մէսրուր օլուպ Հագգա նիեաղլէր էյլէյիպ , ար-
թըղ պու սէֆէր բէտէրիմ զէպուն օլուպ պիր
կէօղիւ աղլար պիր կէօղիւ կիւլէր , իսթէր իսթէ-
մէղ պէնի աչըղ պիչարէմ օլան Մէճնունու մա
վէրիւր կինէմի սէտա տէյիպ կէօղլէրինէ սիւրմէ-
լէր շէքիպ սէֆալէր իտէրտի . սօնկրա խապէր
ալտըքի բէտէրի կինէ սուլհ իյլէմիշ , արթըք
վուսլէթտէն իւմիւտիւն քէսիպ , մաթէմ ըու-

պասըն կիյիպ կիւնտէն կիւնէ աթէշ ֆիրաբը
թութուշուպ պաղըընը քէպապ էյլէյիպ մահզուն
օթուրտու :

Կիցէ մեճնունըն տաղյարա տիւշտիւկիւ տիր .

Նամիւրատ ֆէլէկ միւսաատէ իթմէտիղին-
տէն թէվֆէլէ հաթըը գալըպ սահրալարա կիթ-
միշ իտի . Լէյլանըն աշգը իլէ կիճէ կիւնտիւզ
կէզէրքէն , եօլտա պիր ավճըեա ըասթ կէլիպ ,
կէօրտիւ քի իւշ թանէ կէյիկ եավրուլարը թու-
թուպ պաղլամըչար , վէ կէյիկլէրին տախի սիւր-
մէլի կէօղլէրինտէն ինսան կիպի եաչար ագար ,
կէօրէն ատէմլէրին պաղըընը եագար . ավճը՝
պունլարը տիրի կէօթիւրմէք օլմազ , պուրատա
պօղազլայըպ եիւքլէնէյիմ , վէ իքիսինի սաթըպ
պիրինի տէ էեալիմէ կէօթիւրէյիմ , տէր իքէն ,
Մէճնուն տա օլ մահալէ կէլիպ վէ եավրուլարը
պէօյլէ տուզագլա թութուլուպ աղլատըզլարընը
կէօրտիւքտէ , Լէյլանըն հաթըընա տիւշիւպ ,
շիմտի պէնիմ ճէնանըմ տա անասընըն վէ պա-
պասընըն էվինտէ հասրէթլէ պէօյլէ կէօղլէրին-
տէն եաչար տէօքմէքտէ տիր , տէյիպ աղլա-
մաեա պաչատը . ավճը՝ Մէճնունուն պու հա-
լինէ հայրան օլուպ , սօնրա ավճըեա եալվարըպ ,
շու հայվանլարը սալը վէր , տէտիքտէ , ավճը՝
սէն պիր մէրհամէթլի ատէմէ պէնզէրսին . լա-
քին պունլարը ավլայընճա խայլի մէշագաթ չէք-
տիմ . պօղազլայըպ քիմիսինի սաթըպ վէ քիմինի
տախի էեալիմէ նաֆագա իյլէսէմ կէրէք տիր ,

զիրա քիսպիմ պու տուր տէտիքտէ , Մէճնուն՝
պէ հէյ քիշի , պէօյլէ կիւզէլ կէօղլիւ հայվան-
լարը նաճսըլ պօղաղլարսըն տէտիքտէ , ավճը տա
կիւզէլ կիւզէլ էօլմէսի պանա ֆայտէ վերիւր .
շիմտի հաթրըն իչիւն սայրվերէյիմ ամմա , էվ-
տէ էեալիմ էքմէք պէքլէր տէտիքտէ , Մէճ-
նուն տա՝ իւզէրիմտէ գալմըշ էսվապտան նէ վար
իսէ ճիւմլէսինի ալ տա հայվանլարը սայր վեր ,
տիտիկինտէ , ավճը կէօրտիւ քի Մէճնունըն էս-
վապը ահուլէրտէն տահա զիյատէ պահա իտէր՝
կէյիկին պաղլարընը շէօղիւպ սայր վերտի , ան-
լէր տախի սէյիրտիպ կիթտիլէր . Մէճնուն տա-
խի արտլարընտան կիտէրքէն պիր ավճըեա ըասթ
կէլիր էլինտէ պիր սէզէնի շիքեան էյլէմիշ , եա-
նընա վարըպ կէօղիւնտէն էօբիւպ էվէլքի մին-
վալ իւզրէ Լէյլայը անըպ հայվանըն հալիլէ ֆէր-
եատ էտիպ ավճըեա եալվարտը , ավճը տախի
էվվէլքի կիպի սէօյլէյիպ պրագամամ տիտիքտէ ,
Մէճնուն տէտիքի սանա պու կիճէ միսաֆիր օլ-
սամ արէպլէրին ատէթինճէ պունու պանա բի-
շիրիպ եէտիրմէզմիսին . լութֆ էտիպ եէտիր-
տիմ թութ . շունլարը ազատ էյլէ կէչէնտէ սէ-
նին կիպի պիր ավճըյա ըասթ կէլիպ նէմ վար
հէփ վերիպ էլինտէն իւշ տանէ շիքեարընը ալըպ
շիմտի պէօյլէ իւրեան օլուպ եանըմտա պիր հապ-
պէ գալմատը քի սանա վերէյիմ , էկէր ըազի օ-
լուրսան ճանըմը սանա վիրէյիմ պէնի պօղաղլա
տէտիքտէ , թաաճիւպ էտիպ ավը սավտը . սա-
ղան տահրայա տօղրու գաչտը՝ Մէճնունտա ար-

տրնճա սէյիրտէրէք՝ Լէյլանըն աշգըյլա Փէր-
եատ իտիպ պէյթլէր սէօյլէտի :

Ճէնապը շահի ալայէ էլիմ իրմէզ կիւճիւմ եէթմէզ ,

Օլ մահ ալէմ արայէ էլիմ իրմէզ կիւճիւմ եէթմէզ :

Օ մէհրարէ պանա նիթտի Փիրաք իլէ իշիմ պիթտի ,

Ուզազ եատ էլէրտէ կիթտի էլիմ իրմէզ կիւճիւմ
եէթմէզ :

Գաթի հալիմ թէպահ օլտու իշիմ Փէրեատ ահ օլտու ,

Պիլմէմ զամտէն քիւթահ օլտու էլիմ էրմէզ կիւճիւմ
եէթմէզ :

Բէճա տաղլէրճէ տիլտարէ քէրէմ իթ աշըք զարէ ,

Օ միւսթաղնի սիթէմքեարէ էլիմ էրմէզ կիւճիւմ
եէթմէզ :

Պու հալ իւզրէ չէքիլիպ կիտէրքէն՝ կիւնէ-
շին սըճաղընտան զայէթ սուսամըշ ըտը , կէօր-
տիւ քի պիր աղաճըն կէօրկէսինտէ պիր հավուզ ,
վէ իշի տօլու թաթլը սօղուզ սու , անտէն պիր
մըգտար իշտի . վէ աղաճըն իւզէրինտէ կիւզէլ պիր
գարղա , Մէճնուն պունու կէօրտիւքտէ տէտի .
էյ պէնիմ ճանանըմըն սաչընըն ըէնկինտէ օլան
գարղա՝ աճէպ սէնի Փէլէք նա՛սըլ շահա գուլ
էյլէմիշ՝ սէնտէ պէնիմ կիպի վուսլէթին գըյա-
մէթէ մի գալմըշ տըր . աճէպ գա՛նղը աֆէթի
տէվրան սէնին սապահընը ախշամ իտուպ՝ զիւլ-
ֆիւ կիպի սիեահ մաթէմ լիպասլարընա գօյուպ
եագըպ եանտըրմըշ տըր . էլպէթ սէնտէ պիր
սըրը վար ամմա աղզըն բէք տիր . սատ բարըն
տէօյիւպ կէօյնիւնիւ էյլէնտիրիրսին . Մէճնուն

պէօյլէ սէօյլէ յիպ տուրուր՝ քէն , կէօրտիւ քի
պիր գօծա ատէմ զէնճիրէ ուրուլմըչ պիր իխթիյար
ատէմ՝ լէ եագընա կէլիր , իխթիյարէ սօրուպ պու
ատէմին գապահաթը նէ տիր զէնճիրէ ուրմուչ-
սընըղ տէտիքտէ , ատէմտէ՝ պէն պիր Ֆագըր
ատէմիմ իշտէն կիւճտէն պիտար սաայէ մէհա-
լիմ եօգ , պու տէրտիմէնտ պէնտէն պէթէր ա-
ճիզ տիր՝ զէնճիր թագըպ եէսիր տիր տէյու
գապիլէ գապիլէ կէզտիրիպ տիլէնիրիզ , հէր նէ
օլուրսա իքի պէօլիւկ իտիպ պիրինի պէն ալըպ
պիրինի տախի անէ վէրիրիմ տէտիքտէ , Մէճնուն
իխթիյարէ նիազ իտէր . լութֆ իյլէ պունուն
եէրինէ պէնի զէնճիրէ պաղլա . ասըլ զէնճիրէ
մուսթահագ պէնիմ քի , նիչէ երլտան պէրու
աչգըն տէրտինէ եէսիր օլուպ վէթանըմտան այ-
րըլմըչ ավարէ օլմուչում . պու հալ իւզրէ պօյ-
նու պաղլը՝ ճիյէրի տաղլը՝ հուզուրունուզա կէլ-
տիմ , շու իհթիյարըն զէնճիրի չըգար տէ պանա
թագ վէ պէնի օլ հալտէ կէզտիր տէտիքտէ ,
Ֆի էլ հալ զէնճիրի անտէն չըգարըպ Մէճնունա
թագըպ կէզտիրիր իտի :

Պու հալ իլէ պիր կիւն լէյլանըն էօպէսի էօ-
նիւնէ կէլտիլէր . լէյլա՝ Մէճնունուն ավազընը
իշիտիպ պագտըրգտա , Մէճնուն արզը հալէ պաշ-
լայըպ տէտի քի , էյ պէնիմ նազէնինիմ վէ շիյ-
վէքեարըմ , հալիմէ մէրհամէթ իտիպ նազար
էյլէ քի , զիւլֆիւնիւն սէվտասը պէնի պէօյլէ
զէնճիրէ վուրտու , էլի պաղլը վէ ճիյէրի տաղլը
օլարագ գարունա կէթիրթտի . էկէր թէվֆէլին

ապքերի իլէ իւզէրինիզէ կէլտիքտէ կիւճէնտինիզ
իսէ , քէնտի աեաղըմլա կէլտիմ , պէնի գաթլ ու
հէլաք էյլէ , նէ սաատէթ տիր քի գարունուզ-
տա գուրպան օլայլմ . սիզին գըլըճընըզ պանա
ապ ու հաեաթ տըր տէյու աթէչլի աթէչլի ճէ-
զին ըճճալէր իթտի , վէ Ֆէրման էյլէ էֆէնտիմ
տէյու ճօշ խրուչէ կէլիպ , եւ՛ Ալլահ , տէյէրէք
էլինտէն աեաղընտան զէնճիրլէրի գըրըպ տաղա
տօղրու կիտինճէ , պէրապէրինտէ օլան իհթի-
յար , պրէ՛ իսիւտատէն գօրգմազ , պէն տահա
զէնճիրին պահասընը էօտէմէտիմ , վէ սէնին
իլէ պիր զէնճիր բարասը գազանամատըմ , ա-
խըր էօմրիւմտէ պէնի պօրճլու իտիպ կիթտին ,
տէյու Ֆէրեատ իտինճէ , Լէյլա աղլաեարագ ,
էլէմ չէքմէ , օ պիր նամիւրատ աշըգ տըր , քէն-
տինի զապթ իտէմէյիպ կիթտի , տէյու իխթի-
եարէ զէնճիր պահասընը վէրիպ կէօյնիւնիւ շատ
էյլէտի , վէ օլ տախի Լէյլաեա տուալէր իտիպ
կիթտի :

Լէյլայը Իպնի-Սէլամէ Գիքեան իթտիքիքի տիր :

Չիւնքիւ Լէյլանըն հիւսնիւ շէօհրէթ պու-
լուպ , գապիլէ գապիլէ վիսալը կիւլիւսթանընտան
կիւլ մահսուլարըն տիւրմէք իչուն , Լէյլանըն
բէտէրինէ մալէր արզ էյլէտիքլէրինի , Իպնի-
Սէլամ իչիտինճէ ճան պաշընա սըչրայըպ , պիզիմ
նըչանլըմըզտը , հէման իհմալ էյլէմէք օլմազ ,
սօնկրա էլտէն կիտէր տէյէրէք , պիր թագըմ հէ-
տիյէլէր տիւզիւպ , սէօզ պիլիւր ատէմլէրլէ Լէյ-

լանըն բէտէրինէ կէօնտէրտի , անլէր տախի դա-
պուլ իտիպ եհմէքլէր չըգարըլըպ , սօնկրա սէօզէ
պաշլայըպ , մուգատտեմա վատ էյլէմիշ իտինիզ ,
շիմտի Հագգըն էմրի իւզրէ գըզընըզը նիքեան
իթմէյէ կէլտիք , մալիւմիւ տէվլէթինիզ տիր քի
խայըր իշի թէէխիր իթմէք օլմազ , արատա պիր
թագըմ ատավէթ բէյտա օլուր , հէման մինա-
սիպ օլան ագտի իտիպ իքիսինի պիր պիրինէ վէ-
րէլիմ վէ սէֆալէր էյլէնսինլէր տէտիքլէրինտէ ,
լէյլանըն բէտէրի տախի՝ հէման Լէյլայը պին ալ-
թուն իլէ իպնի-Սէլամէ ագտ իտիպ տուալէր օ-
լունտը . Լէյլա քէնտիսինի իպնի-Սէլամէ նի-
քեան էյլէտիքլէրինի տույունճա , 'վահ պէնիմ
բէտէրիմ նէ եավուզ հայրֆլար իտիպ ալեան
պէնի պիր եապանճը հերիֆէ վէրիպ աշըզը
սատըզըմ օլան Մէճնուըմտան պէնի եատ իթ-
տի տէյիպ մաթէմլէր էյլէտի : Բէս տիւկիւն-
լէր օլուպ՝ գապիլէ հաթունլարը վէ գըզլարը
կէլիպ մուպարէք տէտիլէր . Լէյլա տէ կէօյնիւն-
տէն աղզընըզ գուրուսուն տէր իտի . վէ շէնկիլէր
օյնամասընա ասլա պագմազ իտի . պու հալ իւզ-
րէ պիր գաշ կիւն տիւյիւն օլուպ՝ Լէյլայը ճէ-
վահիրլէրէ զարգ իտիպ՝ պիր կիւմիւշիւ մահֆէ-
յէ պինտիրիպ՝ նիչէ ճայրէլէր իլէ իպնի-Սէլամըն
խանէսինէ կէօնտէրտիլէր . միւթտէճիլէր կիտիպ
Լէյլանըն եագլաշտըղընը խապէր վէրտիքլէրինտէ՝
իպնի-Սէլամ շատ օլուպ՝ միւթտէճիլէրէ ինամ
վէ իհսան իթտի , վէ Լէյլա կէլտիքտէ նիչէ ճէվա-
հիր վէ ալթուն սաշըպ խալգ եաղմա իթտիլէր .

պատէ գիտֆէթլէր իտիպ պիր միւպարէք վա-
գըթտա տուա վէ սէնալէր իլէ իպնի-Սէլամը կիւ-
վէյի գօյտուլար : Բէս իպնի-Սէլամ իչէրի կիրիպ
լէյլանըն ճէմալընը կէօրիւնճէ ագլը պաշընտան
կիտիպ երգըլտը . ճաիրէլէր եիւզիւնէ կիւլապլէր
սէրբիպ կիւճլէ ագլը պաշընա կէթիրտիլէր . վէ
լէյլանըն եանընա վարըպ վուսլէթ իստէտիքտէ՝
լէյլա ղաղէպլէնիպ պիր վէճհ իլէ ըիզա վէրմէ-
տիկինտէն պաշգա պիր ըիւթպէ թէքտիր իյլէ-
տիկի թաարիֆ միւմքիւն տէյիլ : իպնի-Սէլամ
մէսթի մէթհուշ օլուպ աճապա գուլընըղտան նէ
կիւնաս սատըր օլտու քի պէօյլէ ղազպ վէ թէք-
տիրէ միւսթահագ օլտուք տէտիքտէ , լէյլա ճէ-
վապ վէրիպ . սանա պու սուշ եէթէր քի պէ-
նիմ վասլըմ սէվտասընա տիւշիւպ էլ ուզաթ-
տըն , պէնիմ վասլըմ արղու հավէսինտէ օլմանը
սանա պիր վէճհ իլէ ըամ օլմամ , հիչ պիր նէս-
նէյէ գատըր օլմատըղըմ թագտիրճէ քէնտիմի
զէհիրլէյիպ հէլաք իտէրիմ տէյիպ՝ աղիմ անտ-
լէր իթտիքտէ , բէս իպնի-Սէլամ լէյլանըն ղա-
ղէպ աթէշի կէօրտիւքտէ վէ եէմինլէրի իշիթ-
տիքտէ նաչար օլուպ , անճագ եիւզիւնէ պագըպ
ճէմալընը սէյր իթմէյէ գանաաթ էթտի . քէն-
տի աղղընըն գաշըղը օլամատըղընը պիլիպ ղայրը
գիմսէյէ կէօնիւլ վիրմիշ տիր իպրամ էյլէմէք
օլմագ , հէմէն սապր իտիպ էլիմ ալթընտա օլ-
տուղու տէվլէթ եէթէր տէյիպ կէրի չէքիլտի :
լէյլանըն կիւնտէն կիւնէ ահու ֆիղանլէրի ղի-
եատէլէնիպ ալէֆլէնտի , վէ Մէճնուըն տիվա-

նէսի օլտուղունու պիլիպ աշխբեարէ օլտու , առ
ու նամուսը պըրագը պ մէյտանը մուհապպէթէ
կիրտի վէ հէր կիւն Մէճնունըն թարաֆընտան
էսէն եէլէ պէնիմ ճանանըմ Մէճնուն սանղ մը
տըր , աճէպ շիմտի պէնիմ պու հալիմտէն վէ պու
ղամըմտան խապէրի վա՛ր մը տըր տէյիպ , կէօյ-
նիւնէ թէսէլլիյէթլէր վէրիւր իտի . վէ պիչարէ իպ-
նի-Սէլամ պու հալլէրի կէօրիւպ սապը իտէրտի .
զիրա Լէյլանըն օլ տախի աշըգը իտի , ահապա-
լարը այըպլայըպ պիր գըզը պու դատար զահմէթ-
լէրլէ էլէ կէթիրիպ նիչին վասըր սէվտասընտա օլ-
մագսըն . պիր եապան հէրիֆի ահու վահլէր ի-
տէր տէյու պունա սապը օլունո՛ւր մը . պէօյլէ գը-
զը պօշայըպ բէտէրինին խանէսինէ կէօնտէր տէր-
լէրտի . լաքին (աշգա թաան իթմէք օլմագ միւպ-
թէլա տըր նէյլէսուն , ատէմէ միհրի մուհապպէթ
պիր պէլա տըր) . մանէասընտան խապէրլէրի եօղ
իտի . պունլար պու հալ իւզրէ , իքիսի պիր եէ-
րէ կէլմէյիպ ուղագտան մէրհապա իտէրլէրտի .
Մէճնունըն իսէ պու հալտէն խապէրի օլմայըպ ,
սահրալարտա կէղիպ աղլէմէքտէ իտի : կիւնլէր-
տէ պիր կիւն իպնի-Սէլամ գապիլէսի պիր ա-
րէպ՝ պիր մասլահաթ իչին կիտէրքէն , նակեահ
գուլաղընա Մէճնունըն ավագը կէլիպ , եանընա
վարըպ կէօրտիւ քի տուրմայըպ Լէյլանըն հագ-
գընտա պէյթլէր սէօյլէյիպ աղլամագտա . հէ-
րիֆ Մէճնունէ տիտի քի էյ պիչարէ Մէճնուն՝
պունճա երլլարտան պէրու եօլունա ճանլէր վէ-
րիպ , աշքլա սահրալարա տիւշիւպ եարու վէֆա-

տարըմ տէտիղին Ֆիթնէյի ճիհան քի՛ ատէմին
էօյլէ ճանանը օլմագտան իսէ էօլմէսի էյի տիր .
պունճա զէման տըր սէնինլէ ահտ իտիպ սէնտէն
ղայրու քիմսէյէ եար օլմամ միւճէսէթիմ ան .
ճագ սանա տըր տէյու սէօյլէտիղի սէօզլէր
հէք եալան օլուպ միւրատը սէնի սահրալարա
սալըպ սէյրինի իթմէք իմիշ, հալէա բէտէրի
քէնտիսինին ըիզասըյլա իպնի-Սէլամէ վէրիպ
տիւյիւնլէր օլուպ իքիսի պիր եէրէ կէլիպ կիճէ
կիւնտիւղ զէվքու սէֆա սիւրմէքտէ տիրլէր , սէ-
նին պու հալտէն խապէրին եօք սէրսէրի կէզիպ
Ֆէրեատ իթմէքտէսին . սանա օլան զուլմ տիւն .
եատէ քիմսէյէ օլմամըշ տըր , քի էօմրիւնիւ
սահրալէրտէ կէչիրտին տէտի . Մէճնուն պու
զէհիրլի սէօզլէրի իշիթտիքտէ , հէման հայգը-
րըպ քէնտիսինի եէրտէն եէրէ ուրուպ , կէօզլէ-
րինտէն գանլը եալէր ագըտըպ Ֆիրեատ էյլէ-
տի . հէրիֆ սէօյլէտիղի սէօզլէրէ բիւշման օլուպ
թէսէլի վէրիպ , պէն սանա եալան սէօյլէտիմ
սուչըմը աֆ իթ խաթրըն գալմասըն , միւրատըմ
իմթիհան իտի պագալըմ՛նէ սէօյլէրսին տէյու .
կէրչէք ըիզասը եօղ իտի , լաքին իպնի-Սէլամէ
վէրտիլէր . ամմա ասլա եանընա կէլմէմիշ տիր , վէ
սէնտէն զայրըեա մէյլի եօգ տըր , տայմա սէնին
տէրտինլէ աղլայրըպ եաս մաթէմ էյլէմէքտէ տիր
սէօյլէտի իսէ Ֆէրեատընը քէսմէտի . իքի թիւրլիւ
սէօզ սէօյլէտիղինտէն եալանճը օլտուղունու ան .
նաթմըշ իտի , լաքին էվէլքի սէօզիւ զայէթ թէէ-
սիր էյլէտի . բէս Մէճնունըն տիվանէլիյի զի-

եատէլէնիպ , վէ լէյլայը հաթըրնա կէթիրիպ տէր
իտի քի մուգատտէմ սէնինլէ կէօրիւշտիւքտէ ,
սէնին զիւլֆիւնէ իհթիմալ տըր քի պէն բէրի-
շան էլինէ կիրէ տէտիքճէ պանա վատլէր ի-
տիպ ահտլէր էյլէրտին Ալլահ օլ կիւնիւ կէօս-
թէրմէյէ քի սէնտէն զայրը հիւսթէմ պաղընա
կիրէ , էկէր իպրամէ օղրարսամ քէնտիմի հէլ-
լաք իտէրիմ տէյու գավլի գարարըն ունուտուպ
պիր նատանը քէնտի իհթիեարըն վասլըն պա-
ղընտան քեամըրան էյլէտին . տութալըմ քի
պէնտէն մուհապպէթի թէրք իտէսին վատլէրին
եալան եէրէ մի իտի , եօլունա բայմալ հէր հա-
վայէ մի կիթտի տէյէրէք :

Ա Լ Տ Ը

Թէրք իտէսին վատլէրին եալան եէրէմի իտի ,
Եօլունա բայմալ հէփ հավայէմի կիթտի :

Գանի հագ ըհհին ահիմլէ պէրպատ իթտիկիմ տէմլէր ,
էյլէնմէզմի սէրի քիւհիւնտէ իթտիկիմ տէմլէր :

Շիմտի պէնիմ մահզուն կէօյնիւմէ պու զամ
թօհուամու նէ եիւրէքլէ էքտին , սահրալարը պա-
շրմա տար իտուպ աղեար իլէ եար օլտուն . հօշ
շիմտի սէն պիվէֆա օլ , պէն սէրվի կիպի տայմա
վէֆատէ պէր գարար օլայըմ տէյիպ՝ ֆէրեատ ու
ֆիղանլէր էյլէրտի :

Պապասը Մեծնունը պուրուպ նասիհեթ իթտիյի տիր :

Մեծնունուն բէտէրի օղլունըն սահրալարտա
այլարճա կէզիպ կէլմէտիղինի կէօրտիւքտէ՝ ի-
լաճ իչուն պունճա խազինէլէր սարֆ էտիպ պիր
ֆայիտէ կէօրէմէտիղինտէն, պիր քէօչէյէ օթու-
րուպ Մեծնունուն պու հալինի թէֆէքքիւր է-
տիպ տայմա աղլարտը . վէ պու տէրտ իլէ խասթէ
օլուպ ինլէրտի . պիր կիւն թէֆէքքիւր իթտի
քի արթըք էօմրիւմ ախրէ իրիչտի, ախրէթէ
կիթտիյիմտէ էմվալըմ եապան ատէմլէրի գա-
լըպ՝ եէրիմ պօշ գալըր . նէ հալ իսէ պիր քէր-
րէ տախի վարըպ նասիհէթ իտէյիմ պէլքի
թէէսիր իտէր տէյէրէք կիթտի . վաֆիր՝ կիտիպ
կիւճլէ տաղտա պիր մաղարայա կիրիպ Մեծնու-
նու կէօրտիւ քի հէման քէմիքլէրիլէ տէրիսի
գալըպ՝ աղլամագտան կէօղլէրի իչէրի պաթմըշ՝
վէ թօղ թօրրաղա պուլանըպ եաթմըշ . պու
հալի կէօրիւնճէ իւրէյի բարէ բարէ օլուպ կէօղ-
լէրինտէն գանլը եաչլէր ագարաք Մեծնունուն
պաչընը տիզինին իւսթիւնէ պլըպ շէֆքէթլէ օղ-
շամաղա պաչլատը . Մեծնուն կէօղիւնիւ աչըպ
կէօրտիւ քի պիր ատէմ պաչընը օգշար՝ պա-
պասը օլտըղընը պիլէմէյիպ, քիմ սին պանա պու
լութֆու իյլէրսին՝ վէ նէրէտէն կէլիպ նէրէյէ կի-
տէրսին, լութֆ էյլէ՝ պէնի քէնտի հալիմէ սը-
րագըպ ույգուամու ուչուրմա՝ վէ ճանանըն հէ-
եալընը իւրքիւտիւպ գաչըրմա տէտիքտէ, բէտէրի
էյ պիչարէ Գայսըմ՝ գօրգմա եապանճը տէյիլ

սէնին տէրտիմէնտ բէտէրին տիր տէտիքտէ, Մէճ-
նուն կէօզիւնէ ուրարագ բէտէրինի պիլտիքտէ,
էօզիւրլէր տիլէյիպ աեաղընա տիւշտիւ. բէ-
տէրի տախի անը թութուպ իքի կէօզիւնիւ բուս
էտիպ աղլաշմաղա պաչլատըլար. պիր զէմանտան
սօնկրա բէտէրի Մէճնունէ պագըպ կէօրտիւ
քի իւրեան՝ եանընճա պիր գաթ էսվապ կէօ-
թիւրմիւշ իտի, անլէրի կիյտիրիպ՝ վէ նասիհէթ
էտիպ տէտի քի՝ էյ պէնիմ ճիկէր քէօշէմ՝ ինսան
իլէ հայվանըն մինասիպէթի նէ տիր քի տայմա
անլէր իլէ իւլֆէթ էտիպ ատէմտէն գաչարսըն՝
էօմրիւնիւ զայ էտիպ պէտէլինէ նէ ալըրսըն՝ էօ-
միւր իսէ սու կիպի ագըպ կիտէր՝ սէն իսէ պի-
խապէր օլուպ քէնտինի թէլէֆ իտէրսին՝ նիչէ
երլլար եապանտա կէզիպ ֆէրեատ իտէճէքսին՝
ֆէրեատ իլէ մագսուտընա քիմ վասըլ օլուր՝
կէլ էվլատըմ ագլընը պաչընա տէվշիր եանըմա
օթուր՝ պէլքի միւրատընա իրիշիրսին. պէնիմտէ
էօմրիւմ ախըր օլմագտա՝ սէնտէն կայրը պիր
էվլատըմ եօգ տըր՝ սէն սէօզ տիյնէմէզսէն՝ պէն
ահրէթէ կիտէրիմ վէ եէրիմ պօշ գալըր, մա-
լըմը եապանճըլար զապթ իտուպ եէրիմէ օ-
թուրուրլար. պունճա զէմանըրգ օճաղըմը սէօն-
տիւրմէք ըէվա մը տըր՝ կիտէլիմ եէրիմէ օթուր՝
ճիւմլէ մալիմ հաեաթըմտա սանա թէսլիմ իտէ-
յիմ՝ սօնկրա բիւշման օլուրսըն՝ պէնի մահրում
կլէմէ տէյի վաֆիր նասիհաթլէր կլէտի. պու
սէօզլէր Մէճնունէ թէէստիր էտիպ աչգընտան
ֆարիղ օլմաղը թէֆէքքիւր կլէտիքտէ, հէման

աչգ ճօշ վէ սէվտա խրուչէ կէլիպ պէնի թէրք ի-
տէճէ քսին տէտիքտէ, Մէճնուն կինէ էսկի հալինէ
տէօնիւպ եիւզ պին հիճապլէ, էյ պէնիմ շէՖ-
քէթլի բէտէրիմ, նասիհաթլէրին հէփ տօղրու
տըր պին ճան իլէ գապուլ իթմէ յի իստէրիմ, ամմա
սէվտա պէնի քէնտույէ գուլ իյլէմիշ տիր, պիր
տիւրլիւ գապուլ իթտիրմէզ, զարուրի էմրինէ ըամ
օլմուչէմ. բէս աչգա տիւչէն քիմսէնին եանընտա
մալ թօբրազ կիպի տիր, ճիհանա բատիչահ օլմազ
ճանանըն էշիկինին թօզ վէ թօփրաղընա տէյմէզ.
պէօյլէվահչի հայվանլար իլէ պէրապէր սէօհպէթ
իթմէք օլմազ, սիզտէն ըէճամ պու տըր քի, պէ-
նի քէնտի հալիմէ պրագըպ քիւսթահլըղըմ աֆ
իտէսինիզ. պապալըք հագգընը հէլալ էտիպ
պէնի մէնզիլէ գօեասընըզ տէվլէթլէ կիտէսինիզ
վէ ճիհան տուրտուգճա, մուամէր օլուպ սէֆա-
տէ օլասընըզ, պէն պու սէվտատան վազ կէլմէ-
ղէմ, տէյիպ սէօղիւնիւ թէմամ իյլէտի. բէտէրի
պիչարէ Մէճնունտան պունու իշիտինճէ, մէէյիւս
օլուպ տէտի քի, էյ պապանըն ճանը սէօղիւմիւ
կիւշ իթմէզսէն հէման սաղ օլ, լաքին սանա վա-
սիհէթիմ պու տըր քի էօմրիւմ ախըր օլուպ ախ-
րէթէ ըըհըեթ իթտիկիմի իշիթտիքտէ կէլիպ
պէնի կէօմտիւքլէրինտէ սէնտէ պիր ավուճ թօբ-
րազ աթըպ ֆիրեատ իտէսին վէ ըուհում իչին
ֆաթիհլէր օգույուպ շատ իտէսին տիյէրէք
կէօղլէրինտէն էօբիւպ վէտա էտիպ աղլաեարազ
կէրի տէօնտիւ, վէ հասթալանըպ նիչէ զէման-
տան սօնրա ըուհընը Հագգա թէսլիմ էտիպ

տիւնեատէն այրըլտը . պու թարափտէ Մէճնուն
բէտէրինին էօլտիւկիւնտէն հապէրի օլմայրպ ,
լէյլանըն պի վէֆալըղընը խաթրընա կէլտիքճէ
աչըգանէ պէյթլէր սէօյլէրտի :

էյ կիւզէլ, խանչէր չէքիպ գաստ իթմէ արսլան իւս-
թիւնէ ,
Սինէտէ տէրտիմ եէթէր, գան էյլէմէ գան իւսթիւնէ :
Սչգըմըն վարընը եազմա գըլտը հիւսնիւնիւն ըէհ-
պէրի ,
Պիր հարամի տիր իրիչտի գօնտու վիրան իւսթիւնէ :
Հիւսնիւնիւ սազլա նազարտան քեաքիւլիւն էյլէ նի-
գապ ,
Աֆիթապէ բէրտէ չէք զուլմէթտէ գալմասըն մահ-
թապ :

Սէֆհէի ըուխասարըն իւզրէ պէնլէրին օլմազ հիսապ ,
Շահի Հինտու տըր օթաղըն գուրմուշ իրատ իւսթիւնէ :
Մէսթ իտէն պու աչգ Մէճնունը ճանըմ ղէմ տէյիլ :
Շէրպէթ լաի լէպինտէն իչտիղիմ գէմգէմ տէյիլ :
Ուղ'րունա սէրտէն կէչսէք պանա էօլմէք ղամ տէյիլ ,
Նօլունա գուրպան օլմազ պաշ իլէ ճան իւսթիւնէ :

Մեճնուն' բետերինն վեֆաթընտան խապերտար
օլտուղու տըր .

Պիր կիւն ալճընըն պիրի տաղտա Մէճնունա
րասթ կէլիպ , էյ ղամտար ատէմ , սէն պունտա
լէյլա տէյի ֆէրեատ իտէրսին , բէտէրին իսէ
տէրտինտէն ախրէթէ կիթտի , վէ միւթէալի-
գաթըն հէբսի տէ ֆէրեատ ու մաթէմտէ տիր-

լէր . սէնին կիպի էվլատ հիչ օլմագսա տահա էյի
տիր տէյինճէ , Մէճնուն պու սէօղիւ իշիտիպ ,
տէրտի պիր իքէն իքի օլտու . գանլէր սաչարագ
տէօյիւնմէյէ պաչլատը , վէ բէտէրինին մէզարընը
սօրարագ վարտը պուլտու վէ իւզէրինէ տիւշէ-
րէ.ք պիհուշ օլուպ քէնտի պաչրնա Ֆէրեատ իթ-
մէյէ պաչլատը , տէյերէ.ք՝ էյ պէնիմ շէֆքէթլու
պապանդըմ , պէնիմ հասրէթիմլէ ճանընը Հագ-
գա թէսլիմ իտիպ , ղարիպ պրագտըն պէնի .
նէյլէյիմ , սաղլըղընտա խըղմէթինտէ պուլունա-
մաերպ պանա ինճինիպ կիթտին , հայըֆլար քի
սէնի րահաթ ուեութամատըմ տէյիպ , սահրաեա
տօղրու շէ.քիլիպ կիթտի :

Մեճնունըն վահշի ճանավարլար իյէ իւլֆէթ իտիպ
տայմա եանլարընճա կեգտիղի տիր .

Եօլտա կիտէրքէն կէօրտիւ քի աոտէմին պիրի
էլինտէ պիր քեաղըտ լէյլա իլէ Մէճնունու թաս-
ֆիր իթմիշ . Մէճնուն պունու կէօրիւնճէ , գա-
րարը գալմայրպ հէրիֆին էլինտէն քեաղըտը ա-
լարագ լէյլանըն սուրէթինի պօղուպ քէնտի սու-
րէթինի պրագտը , հէրիֆ պու հալէ հայրան օ-
լուպ , պէ հէյտիվանէ , ճանանըն սուրէթինի նի-
չին պօղտուն տէտիքտէ , Մէճնուն՝ պէն ճանա-
նըմ իլէ պիր օլուպ , շիմտի եալընըզ օրթամըզտա
սէնլիք պէնլիք գալմըշ տըր տէտի . պու խուսուս-
տա քէնտի սուրէթինի մահվ ու իֆա իթմէ.ք լա-
զըմ ըտը , վէ սէն սէօղ անլամագ պիր աոտէմէ
պէնզէրսին , գալպիմէ ճանան կիրիպ վիճուտիմ

անա հիւֆթանէ կիպի օլմուշ տըր տէմէք իսթէ-
րիմ, անլատը՞նմը շիմտի, տէյիպ կիթտի: Տաղ-
լարտա նիչէ զէման հայվանլար իլէ իւլֆէթ իտիպ
ճիւմլէսի Մէճնունա ըամ օլմուշար ըտը, նէրէեէ
կիթսէ պէրապէր կիտէրլէր իտի. պունլարըն ի-
չինտէ պիր կէյիք վար ըտը, զայէթ կիւզէլ օլուպ
սըչըրայըպ ճիւմպիւշլէր էյլէր իտի. Մէճնուն պու-
կէյիկի չօգ սէվտիկինտէն պազըլարըն կէթիր-
տիքլէրի եէմէքլէրտէն քէնտի պիր լօգմա ալըպ
պաքիսինի հայվանա վէրիր իտի. օլ տախի մէզ-
քիւրէյի վէլինէյմէթ պիլիպ եանընտան այրը-
լամագ ըտը:



Հ Ի Ք Ե Ա Յ Է Թ

Բիվայէթ իտէրլէր քի, Փատիշահըն պիրին՝
պիր թագըմ զազէպ արսլանլարը օլուպ՝ պէսլէր
իտի. էկէր պիր քիմսէյի հէլագ իթմէք իս-
թէսէ իտի, սօեուպ էօնլէրինէ աթըպ արսլանլար
տախի բարալայըպ եէրլէր իտի. Փատիշահըն ա-
գըւը վէ հիւնէրմէնտ պիր ճիվանը օլուպ, անը
իլէ զաեէթլէ մուհապպէթլի իտի: Ճիվան պիր
կիւն ֆիքը իտիպ, էկէր պիր կիւն պանա զա-
զէպ իթմէք իչիւն պու արսլանլարա աթարսա
հալիմ նիճէ օլուը տէյիպ, արսլանճըեա պախ-
շիչլէր վէ արսլանլարա պիր գաչ գուզուլար
վիրիպ քէնտիսի տէ սէյը իտէր իտի. արսլան-

լար անը վելինկյմէթ պիլիպ թէմէպիւքլէր իտէր-
լէր իտի . ֆատիշահ պիր կիւն ճիվանա ղաղէպ
իտիպ արսլանլարըն էօնիւնէ պրագտըրտը . արս-
լանլար գույրուգլարընը եէրէ վուրուպ եիւզլէրի-
նի ճիվանըն աեաղընա սիւրտիւլէր . ֆատիշահ
վարըն շունուն քէմիքլէրինի թօրլայրպ տէֆն
իտին տէյու էմը իյլէտիքտէ՝ կէլիպ՝ էֆէնտիմ
արսլանլար ճիվանըն պիր գըլընա տախի զարար
վէրմէմիչլէր տէյինճէ , ֆատիշահ նատիմ օլա-
րագ թէաճիւպ իթտի , վէ շունու կէթիրին տէյու
էմը իյլէտիքտէ՝ անլէր տախի կէթիրտիլէր . ճիվան
եէր էօրիւպ տուալար իյլէտի : Շահ՝ ճիվանէ ,
սիհիրմի իյլէտին եա պիր տուա՞մը օգուտուն տէ-
տիքտէ , ճիվան էվվէլքինտէն սօնա գատար
նագլ իյլէտի : Պու հիքեայէտէն միւրատ՝ եըր-
թըճը հայվանլար տախի վելինկյմէթլէրին հագգը-
նը պիլիպ անընլա եար օլուրլար . պու սուրէթտէ՝
սահրալարտա պու հայվանլար Մէճնունուն եա-
նընտան այրըլմաղլար ըտը . վէ քէնտի աչգլա
կէզիպ աղլէր իտի . պիր կիճէ հագգա նիյազ
իտիպ՝ եա Ալլահ տիվանէ օլան կէօյնիւմէ շիֆա
վէր տէտիքտէ , ույգույա վարըպ կէօրտիւ քի՝
եէրտէն՝ պիր աղաճ պիթիպ տալ պուտագ սալտը ,
վէ պիր կիւզէլ գուշ աղաճա գօնուպ աղզընտան
պիր ճէվհէր պրագտը կիթտի , Մէճնուն ույ-
գուտան ույանըպ՝ ինշալլահ ուղուր տուր տէյի
շատ օլտու , վէ ճանան թարաֆընտան էսէն
եէլլէրէ պու պէյիթի սէօյլէտի :

Գաթի սուրէթլէ կէլուրսըն տէր տիւտարըմտան ,
Մէնին էյ պատի սէպա պիր խայրըն վար կիպի :

Պունու սէօյլէտիքտէ գարշուտան պիր աթլը
զահիր օլուպ , կէօրտիւ քի պիր նուրլու ատէմ
տիր . աճապա պու ատէմտէ պիր խայրըլը
խապէր վար տէյիպ , Մէճնուն տըր՝ էյ իը-
զըրը միւպարէք , սաատէթլէ թէշրիֆինիզ
հաճկը խասթէյէ սըհհէթ կէթիրիրսին տէտիք-
տէ , բիր տախի աթտէն էնիպ Մէճնունը օխշայըպ
տէտի քի , ֆիլան եէրտէ կէօրտիւմ քի պիր նիկ-
եար սիմին պէտէն՝ տուրմայըպ աղլէր , գըզըմ
նէ աղլէրսին , սէպէպի նէ տիր սէօյլէ տէտիք-
տէ , օլ տախի տէտի , պէլքի իշիթմիշսինիզ տիր ,
Մէճնունըն սէվտիկի լէյլա տիրլէր իշթէ օլ
Մէճնուն պէն լէյլայըմ , պիր եանտան իպնի-
Սէլամտէն էլէմ վէ պիր թարաֆտան բէտէրիմին
խէյֆը իլէ զամ շէքէրիմ , տէրտիմէ մէլհէմ էս-
րարըմա մահրէմ եօգ :

Էշկիմտէն էօզկէ ահըմտան հէմ տէմ պուլունմատը ,
Սապէմէտէն էօզկէ սըրըրմա մէլհէմ պուլունմատը :

Օլ իսէ պաշը պաշընատըր իստէտիկի եէրտէ
կէզէր , պէն իսէ պիր եէրէ կիթմէյէ պի իքթի-
տարըմ , զիրա անամըն պապամըն պէթտուասըն-
տան գօրգարըմ . աճապա օլ պիշարէ նէ հալտէ
տիր տէյինճէ , օլ պիշարէնին հալը սահրալարտա
ճանավարլար իլէ կեահ սէնին աշկընլա պէյթլէր
սէօյլէյիպ աղլէր տէտիմ , պիր քէրէ ա՛հ էյլէ-
յիպ եըգըլտը՝ սօնկրա աեըլըպ , պանա ճանա-

նըմտան հապէր վերտին լուծֆ էտիպ սատրգըմա
պիր նամէ եաղարսամ, կէօթիւրիւրսինիզ տէտի .
պէն տէ պաշ իւսթիւնէ տէյէրէք աճէլէ պու-
րաեա սէյիրտիմ տէյէրէք՝ նամէի էլինէ սոււ-
տու . Մէճնուէն տախի նամէի էլինէ ալտը ,

Տիւա օլ նամէի սէրպէսթէ տիլտարտէն կէլտի ,
Տախի աչըմատրգ պիր ղօնչէ տիր կիւլգարտէն կէլտի :

տէյէրէք աչտը վէ պաշլատը օգուամաղա :

Էվվէլինատէն խիւտա իչիւն համտ ու սէնա-
տէն սօնրա :

Էյ պէնիմ եարիմ՝ աչքըմլա մէպքեան իտէն
էֆէնտիմ, հուզուրը շէրիֆինիզէ սէլամ ու տուա-
տէն սօնկրա իչիթտիմքի սահրալարտա կէզիպ՝
պու հալ իւզրէ մուգարրէր սին, ա՛հ պէնիմ էլիմ-
տէն կէլսէ սէնին կիպի պէն տէ սահրալարը կէ-
զէր իտիմ . նէ չարէ՝ ահվալըմտան սիւալ օլու-
նուրսա տայմա սէվտանըզ եիւրէյիմի հասրէթ ա-
թէչլէ տաղլամագտա . բէտէրիմ պէնի պիր ֆէնտ
իլէ իպնի-Սէլամէ վէրտի էմմա հալա եանըմա
եազլաշտըրմատըմ, (տըրլիք տէկիլ հա պիր գա-
րա կիւն տիր կէչէյօր) :

Խուսուսա պու եազընլարտա բէտէրինիզին
վէֆաթընը իչիթտիյիմտէ, մաթէմլէր իտէրիմ,
Խիւտա սիզլէրէ էօմիւրլէր վէրսին, սապըրտան
ղայրը չարէ եօգ տըր . Հագտան ըէճամ պու տըր
քի՝ պու շէքիլէն զահմէթլէրէ միւքեաֆաթ օ-
լարագ իլէրտէ սէֆալէր սիւրէրիզ տէյու վէ ա՛հ
ա՛հ ա՛հ իտիպ թէմամ իթմիչ :

Մէճնունն նամէյի օգուտուքտա սէֆասընտան
բիրին էլինի էօբիււ պ տուա էյլէտի . պէնի մէս-
րուր իթտինիզ . էկէր եանընըզտա տիվիթ գա-
լէմ քեաղըտ վար իսէ ճէվապընը եազայըմ տէ-
տիքտէ՝ բիր տախի գալէմ քեաղըտ վէրիւպ , Մէճ-
նունն օթուրտու պիր նամէ եազտը . բիր նամէյի
այըպ եօլա ըէվանն օլտու , վէ կէօթիւրիւպ Լէյ-
լայա Մէճնունընն նամէսինի վիրտիքտէ՝ Լէյլա
տախի նամէյի էօբիււպ եիւզիւնէ սիւրիւպ օ-
գուտու :

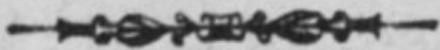
Մեանունընն նամէսի տիր

Էվվէլինտէն համտու սէնատէն սօնկրա , էյ
հիւանիւ կիւլիւսթանընն կիւլիւ վէ սիւմպիւլիւ՝
տէրտլի կէօյնիւմիւն տէրմանը օլան քէրէմինտէն
եատ իտիւպ՝ Հազթէալա էօմրիւնիւզիւ վէ կիւլ
ճէմալինիզի ճիհան պաղընտա թէրու թաղէ էյ-
լէսին . էկէր ահվալըմտան սիւալ օլուրսա , Հազ-
գա եիւզ պին շիւքիւր օլտուն քի՝ հալա աշգընըզ
պէնտէ՝ կիւնտէն կիւնէ զիեատէլէնմէքտէ տիր .
տայմա ճանավարլար էլէ լութֆ իտիւպ էվէլքին-
տէն զիատէ բէրիշան օլարագ պաշըմը թաշտան
թաշա չալըպ միհնէթ տէրեասընա տալմըշըմ , հէ-
ման ճէնապը Հազ սայէնիզի իւզէրիմտէ պիր
գարար էյլէյէ տէյիւպ սէօզիւնիւ թէմամ էյլէմիշ :

Պու մահալ Սեյիմ-Սմիրին Մեանունն կիւտիյի տիր :

Բիվայէթ օլունուր քի Մէճնունընն անասընըն
գարընտաշը պիր իխթիեար ատէմ իտի , վէ ատընա
Սէլիմ տիրլէր իտի . կիւզէլ վէ քէրէմ սահապը

իտի , Մէճնուննն պու հալինէ իլաճլար արարտը ,
լաքին պիր չարէ պուլամազտը . Մէճնուն հէր նէր-
տէ իսէ պուլուպ՝ եէմէք վէ էսվապ կիյտիրիր
իտի . կինէ պիր կինն արարքէն Մէճնուն տաղտա
պիր քէօչէտէ օթուրմըչ իտի , պու հալի կէօրտիւք-
տէ խէյֆ իտիպ չաղըրտը , Մէճնուն տախի Ամի-
րինի թանըյըպ գալգըպ գարչըլատը , վէ եանընա
ալըպ միւսահիպէթ էթտիլէր . Սէլիմ պիրլիքտէ
կէթիրտիղի լիպասլարը կիյտիրտիքտէ , Մէճնուն
հաթրըն իչին կիյսէմտէ սէվտա ճօշու խուրուչէ
կէլտիքտէ՝ բարէ բարէ իտէրիմ տէյու ճէվապ
վիրտիքտէ , Սէլիմ զիյատէ իպրամ իտիպ Մէճ-
նունէ տախի նաչար կիյտիրիպ , վէ կէ թիրտիղի
պիր մըգտար հէլվա իլէ եաղը բօղաչայը էօ-
նիւնէ գօյտուգտա , Մէճնուն բօղաչալարը հայ-
վանլարա աթմաղա պաչլատը . Սէլիմ Մէճնու-
նուն պու հալինէ հէյրան օլուպ՝ իմտի քէնտին
նէ եէյէճէքսին տէտիքտէ . Մէճնուն տըր՝ Լէյլա
թարաֆընտան էսէն ըիւզկեարաան զայըր պիր
չէյ պանա կրտա օլմազ տէյինճէ , Սէլիմ հէյ-
րան օլուպ վէ միզաճընա կէօրէ սէօզ սէօյլէյիպ ,
տիւնեատէ գանաաթտան էյու շէյ եօգ տըր
տէյիպ , մաթէմ գալտը , վէ օնա պաչլատը շու
հիքեայէի սէօյլէմէյէ :



Սեյիմին Մեճնունա սեօյետիյի հիքեայե տիր .

Ջէման իլէ սայտու շիքեարէ մալիլ պիր փա-
տիշահ վար ըտը , կիւնիւն պիրինտէ սահրաեր
կէզէրքէն կէօրտիւլ քի պիր տաղըն տիպինտէ զա-
թըն պիրի մաղարա տէրունինտէ օթուլմուշ խտի .
փատիշահ՝ միւսահիպլէրինտէն պիրինէ վար շու
ատէմին հալընը սօր մաղսուտը նէ օլա տէյի
էմր էյլէտի . օլ տախի պու ատէմէ վարըպ , էյ
ատէմ սիզ տաղլարտա նէ եարարսընըղ տէ-
տիքտէ , Շէյխ՝ խալք պիզէ թագլիթ վէրմէսին
տէյի՝ պունտա իգամէթ իտէրիզ վէ պիր մըզ-
տար գուրու օթ եէրիմ տէտի . օլ ատէմ՝ պու
ատէմին սէօզլէրինէ հայրան օլուպ , էֆէնտիմ
շու ուղագտա պուլունան զաթը կէօրտիւնիզ մի ,
օլ փատիշահըմըղ տըր , կէլ սիզի անէ կէօթիւ-
րէյիմ տէտիքտէ , Շէյխ կիւլիւպ պէնիմ էօյլէ
մահալլէրտէ իշիմ եօզ , պու սանա կէրչի օթ
կէօրիւնիւր ամմա , պիզիմ եանըմըղտա կիւլպէ
շէքէր տիր , էկէր գանաաթ սուֆրասընտան պիր
լուգմա եէսէն , լէզէթինտէն այրըլմազսըն . տէ-
տիքտէ՝ օլ ատամ կէրի տէօնիւպ վէ կէլիպ փա-
տիշահա Շէյխին հալինի պիր պիր իֆատէ իթ-
տիքտէ , փատիշահ եագընա կէլիպ պու ատէմէ
գարշու վարըպ վէ էլինի էօթիւպ տուասընը ա-
լըպ կիթտի . Սէլիմ պու հիքեաեէսինի թէ-
մամ իթտիքտէ , Մէճնուն պու հիքեաեէտէն
խաթ էյլէտի , սօնկրա ահապալարընը սօրուպ

անհետիպ՝ աղլամաղա պաշլատը, աճապա ա-
նամ շիմտի հասրէթիմլէ նէ՞ հալտէ տիր, հայլի
տէմ տիր կէօրմէտիմ տէտիքտէ, Սէլիմ կէ-
լիպ վալիտէսինի պիր եիւրիւք տէվէեէ պին-
տիրիպ՝ Մէճնուհա կէօթիւրտիւ . անասը Մէճ-
նուհը պու հալտէ կէօրտիւքտէ, պիր պիրինէ
սարըլըպ՝ պիր զէման աղլաշտըլար, պաատէհու
վալիտէսի օղլում սէնի բէտէրինին եէրինէ օ-
թուրտայըմ տէյի բէճա իթտի իսէ՝ սէօզ կէ-
շիրէմէյիպ աղլաեարագ կէրի տէօնտիւ, վէ չօզ
կէչմէյիպ՝ օղլընըն հասրէթի իլէ հասթալանըպ
օլ տախի ախրէթէ կիթտի :

Պու մանայ Լէյլա՝ Մէճնուհը կէօրմէյի պիր ջարի
պուլտուդու տըր .

Չիւնքիւ Լէյլա իպնի—Սէլամըն եանընտա
մահպուս օլուպ, տայմա Մէճնուհըն տէրտինտէն
բէրիշան օլմագտայըտը, վէ պիր եէրէ տախի
չըգմաղա գատըր տէյիլ իտի . վէլ հասըլ, աթէշի
աշգ սէվտա զալէպէ իտինճէ պիր եէրէ չէքիլիպ
կէօյտէքի մահ թապանէ նազար սալտը, վէ ան-
լէր էտիպ՝ աշըգ պիչարէնին հիլալ կիպի օլան
գաշէրի եատ էտիպ՝ կէօզլէրինտէն ինճու տա-
նէսի կիպի եաշլար ագըտարաք սինէսին տաղլէր
իտի . Լէյլանըն այ իլէ միւնազէա գըլըպ, խուր-
շիտ կիպի սինէսին աթէշի աշգլէ տաղլատը . ա-
խըր պիր կիճէ սապր ու թէհամիւլ էյլէմէյիպ
քիմանէնին խապէրի եօղ իքէն, տըշարը Քըրլա-

յըպ կէօզիւ կէօրտիւղիւ եէրէ կիթտի . նակեահ
եօլտա պիր քիմսէեէ ըասթ կէլիպ, պապա աճապա
Մէճնուն տիրէր պիր աշրգ վար տըր հալինտէն
պիր խապէրին վար մը տըր տէյու սիւալ իտինճէ,
ատէմ պէլի ֆիլան եէրտէ ըասթ կէլտիմ Լէյլա-
նըն տէրտի իլէ բէրիչան օլմուշ տէտիքտէ՝ պու
խապէրի ալընճա, իշթէ օլպիչարէ Լէյլա պէն իմ
վէ պէն անտէն զիեատէ աշրգըմ, հէլէ պու կի-
ճէ ֆըրսէթ պուլտում քիմսէ տույմատան պու-
րալարա տիւշտիւմ . սանա պիր ըէճամ վար, օլ
տըր քի տէրտիմէնտի ֆիլանճա մահալէ կէօ-
թիւրսէն վէ պանա կիզլիճէ պիր հապէր վէր-
սէն տէյի գուլաղընտաքի քիւբէտէն պիր գաչ
ինճու վէրիպ ատէմին կէօյնիւնիւ եափտը, պու
ատէմ եօլա ըէվան օլուպ կէլտի Մէճնունու
պուլտու . միւթտէ վէրիպ օլան սէօզլէրի իֆօտէ
իյլէտիքտէ՝ Մէճնուն իլէ եօլա տիւշտիւլէր վէ
կէլիպ Լէյլանըն իւպէսինին էթրաֆընտա տօլա-
նըպ պիր թարիքլէ Լէյլաեա խապէր իյլէտիլէր,
Լէյլա, շատ օլուպ գալգըպ կիզլիճէ կէլիպ խայ-
լիճէ ուղագտա տուրտու . իխթիեար պունը կէօ-
րիւնճէ, վարըպ Լէյլաեա տէտի քի, Մէճնուն
պունճա զէման տըր հասրէթինլէ եանըպ թու-
թուշմագտա տըր, եանընա վար կիթ տէյիպ՝
Լէյլայը ալըպ եանընա կէօթիւրտիւ . Մէճնուն
ճանանընը կէօրտիւյի կիպի մէսթ օլտու, պաատէ
աղըր պաչընա կէլիպ՝ շէֆըր տիլտար իլէ իչպու
պէյթլէրի սէօյլէտի :

Պարզ օլունմազ ճամ աչգը նուչ իտէն մէսթանէտէն,
Շէմմի հիւսնիւնտէ եանան իւֆքէնտէսի բէրվանէտէն.
Տայմա գըլմագտա տըր տօսթ ուղրունա ճանան Փէտա,
Ճան տիրիղ իթմէղ կիւրվէ աչըգան ճանանէտէն :

Ճիւրմիւմի պիլմէմ նէ տիր ինտինտէ էյ նուրի պասէր,
Էյլէրիմ աչգընլա պիւլպիւլ վէչ Փիղան շամ ու սէհէր .
Կէլմիչ լութֆունտա թօբլտնմըչ նիչէ պին պի խապէր,
Պաղի հիւսնիւն սէյրինէ նէօպէթմի վար սանա նէտէն :

Սըտգ իլէ օլտում պէն սանա ճան ու տիլտէն միւպթէլա,
Սէօյլէրիմ լաֆղը հագըգաթ տիյնէ կէլ էյ աչինա .
Միւնթագըր տըր լութֆունա իհսանընա տիլ տայմա,
Իլթիֆաթընը քէսմէ պու Մէճնուն տիվանէտէն :

Լէյլա պու պէյիթի իչիթտիքտէ աղլամանա
պաչլատը, Մէճնուն տա աղլատըղընը իչիթտիք-
տէ, օլ տախի սապը իտէմէյիպ Փէրեատ իտէ-
րէք շէքիլիպ կիթտի, Լէյլա տախի տէօնիւպ
կէրի կէլտի :

Բիվանէթ օլունուր քի, Չէյտ նամընտա պիր
ճիվան օլուպ, քէնտի ամմիսի գըղընա աչըգ օլ-
մուչ ըտը, հէր նէ գատար արանէ ատէմլէր կի-
րիպ ամուճասընտսն թալէպ իթտիլէր իսէ տէ,
Փագըր տըր տէյի վէրմէյիպ իլթիֆաթը քէսմիչ-
լէր իտի . պիչարէ Չէյտ աթէչի աչըլա կէօյնիւնիւ-
սիւզան Մէճնուն կիպի օլմուչ ըտը, շէօյլէ քի,
խալգ նէ զաման Մէճնունըն ահվալինի զիքը էյլէ-
սէ, արտընճա Չէյտի եատ իտէրլէր իտի, վէլ-
հասըլ գըղը պիր մալտար քիմսէեէ վէրիպ Չէյ-
տին պաղըրընը հասրէթլէ աթէչէ սիւզան էյլէտի-

լէր, Չէյտ ֆերեատ իտերէք Մէճնուն միսալի
հալինէ մինասիպ պէյթ սէօյլէր իտի .

Էֆէնտիմ կէլ պահար օլտու վէֆալէր վագթը տըր
չիմտի ,
Էօթէր պիւլպիւլէր կիւլէնտէ սէֆալէր վագթը տըր
չիմտի :

Սուրուրէ իյլէմիշ տիր իշթէ հէնկեամ էլէմ տիր թահվիւ
Չալընսըն չալիլըլար նէյլէր նէվալէլէր վագթը տըր
չիմտի :

Կէլ էյ սէրվի խըրամանըմ սէնի բէք էօզլէրիմ ճանըմ .
Պէկեամ օլտուն նիկեահ իլէ կէտալէր վագթը տըր
չիմտի :

Տէրունիմ թըղի հիճրին գըլտը բիւր խուն արթըզ
ինսաֆ իթ ,
Պու տէրտիմէնտէ վասլընլա տէվալէր վագթը տըր
չիմտի :

Սագըն պիր վէճհ իլէ պու Չէյտի մահրումի վիսալ
իթմէ ,
Ինասէթլու միւրիվէթլու աթալէր վագթը տըր չիմտի :

Կիւնլէրտէ պիր կիւն պիր գաչ խաթուն լէյ-
լանըն եանընա կէլիպ , պիր մինասիպէթլէ Չէյ-
տին սէօյլէտիկի ղաղէլէրտէն պիր գաչ պէյթ
սէօյլէտիլէր , լէյլա հըֆզ իտիպ նասըլ ատէմ
տիր տէյիպ՝ հաթունլար պիր պիր իֆաստէ իթ-
տիլէր . լէյլա տախի կէօրմէյէ թալէպ իտիպ վէ
ատէմ կէօնտէրիպ Չէյտի կէթիրտիլէր . լէյլա
մաճարասընը քէնտինտէն սիւալ իտիպ , Չէյտտէ

ահվալինի պիր պիր պէեան իթտիքճէ , Լէյլա
տախի աղլաեարագ տիյնէր իտի , վէլհասըլ Լէյ-
լա Ձէյտին էսրարընա մահրէմ իտիպ , վէ Մէճ-
նունա խապէր կէօթիւրիւր կէթիրիւր իտի . Ձէյտ
պիր կիւն Մէճնունա կիտիպ տէտի քի , էյ Մէճ-
նուն , էկէր մագսուտըն աչգ ճէվահիրինէ մա-
լիգ օլմագ իսթէրսէն քէնտինէ կէլ , վէ էտէպլի
օլ պէօյլէ սահրալարտա հայվանլար իլէ իլթի-
ֆաթ իթմէքտէն նէ ֆայտէն օլուր :

Էլհամտիւրիլլահ պէն տէ աչըգըմ , լաքին ին-
սան իլէ եէյիպ իչիպ իւլֆէթ իտէրիմ , եինէ
աչըգըմ էքսիլմէյիպ կիթտիքճէ միւճտատ օլուր
տէյի խայլի Մէճնունը տաղան իտինճէ , Մէճ-
նուն՝ էյ Ձէյտ պու սէօղլէր չօգ տըր . պու սէօղ-
լէրի սէն պանա սէօյլէյէճէք ատէմ տէյիլսին .
էկէր ճանանըմտան խապէր իլէ կէլտին իսէ սէ-
ֆա կէլտին , վէ էկէր տաղան իթմէյէ կէլտին
իսէ՝ պէնի հալիմէ պըրագ , սէնին անլատըղըն
գըսսէ տէյիլ տիր , եէմէք իչմէք գայտընտա օ-
լան՝ աչըգ օլամագ . պիր հիւմա տըր քի էօլքէսի
պիր ատէմին իւղէրինէ օլունճա , ճէմիի սէվտա-
տէն էլ չէքտիրիպ մէսթ իտէր , գըեամէթէ
գատար պունուն կիպլի տաիրէյի աչըղը ըուեան-
տա պիլէ կէօրմէտին : Իչ պու միւպահասալար-
տա էտէպ իտիպ սիւքիւթ էյլէտի . Ձէյտ գալ-
գըպ Լէյլայէ կէլիպ իչիթտիկի քէլամլարը պիր
պիր թագըրիւր էյլէտի :

Պոռ մահալ Իպնի-Սելամըն վեճաթը տըր .

Րիվաեթ օլունուր քի , Լէյլա նիչէ զէման
Իպնի-Սելամըն թահթը նիքեահընտա օլուպ ,
հիքմէթի իլահի պիր կիւն Իպնի-Սելամ նամի-
ղաճ օլուպ իլաճլար իթտիլէր իսէ տէ չարէ օլ-
մայրպ ահրէթէ կիթտի . խալգ կէլիպ Ֆէրեատ
էյլէտիլէր . Լէյլա տախի սաչընը եօնուպ Իպնի-
Սելամէ մաթէմլէր էյլէր իտի . լաքին միւրատը
Մէճնուն իտի :

Էլգըստա , Իպնի-Սելամը տէֆն էյլէտիլէր .
Արէպտէ ատէթ օլ տըր քի , պիր խաթուն գօ-
ճասը վէֆաթընտա՝ խաթուն իքի երլ գօճասը-
նըն էվինտէ էյլէնիպ քիմսէյէ կէօրիւնմէզ վէ
մաթէմլէր էյլէր . Լէյլա տա պէօյլէ խանէսինտէ
գալըպ Մէճնուն իչին Իպնի-Սելամըն ատընա
Ֆէրեատ իտէր իտի . Չէյտ՝ Իպնի-Սելամըն ահ-
րէթէ կիթտիյինի իշիթտի , շատ օլուպ կէլիպ
Մէճնունէ տէտի քի , էյ պիրատէր , Հագգա
չօգ շիւքիւրլէր օլսուն քի , օլ իւմիտին կիւլիս-
տանընա թիքէն օլուպ Լէյլա իլէ սէնին արանա
կիրէն Իպնի-Սելամ ահրէթէ կիթտի . սէն սաղ օլ
քի իչինի կէօրիւպ ճանանը սանա թէսլիմ իտէլիմ
տէյի միւճտէ էյլէտի . Մէճնուն տա պու ճէվա-
պը իշիտիպ պիր նաարա վուրտու քի , օրթալը-
ղա զէլզէլէ վէրտի . կեահ սէֆասընտան՝ կեահ
պու կիւն օնա իսէ եարըն պանա տա մուգարրար
տըր տէյու Ֆէրեատ էյլէտի : Չէյտէ տէտի քի ,

էյ եարի գատիմիմ, պունճա զէման տըր զահմէ-
թիմի չէքտին, պէնի շատ իյլէտին, պիր վէճհ իլէ
սէնին զահմէթինի ունութմամ, լաքին պու խա-
պէրի պու կիւն պանա կէթիրտին, կէրչի միւճտէ,
լաքին հիթապ իտիպ ճանընը սանա վէրտի տէ-
տին. զիրա անըն կիպի պէն տախի ճանըմը ճա-
նանըմըն եօլունա ֆէտա իյլէսէմ կէրէք. Ձէյտ
տախի, էյ պիրատէր, սէն ճանընը օլ գատար
ճանան եօլունա ֆէտա իյլէտին քի, եօլտա պիր
թասվիրլի կէօրիւպ Լէյլանըն նագչընը պօղտուն
վէ ճանան իլէ պիղիմ արամըղտա սէնլիք պէնլիք
րէֆ օլմուշ տըր տէտին, պունճա զէման եօլունա
մահվի վիճուտ իյլէմիշ իքէն եինէմի ֆէտա օլա-
ճագսըն տէտիքտէ՝ Մէճնուն պու սէօղտէն շատ
օլուպ, Լէյլանըն հասրէթի իլէ, աճապա շունուն
ճէմալընը պիր սահաթ էվվէլ կէօրէ պիլսէմ տէ-
տիքտէ, Ձէյտ տախի շիմտի կէօրմէք միւշքիւլ
տիր, զիրա հիշ տըշարը չըգմազ, պէնտէ հայլի
զէման տըր կէօրմէտիմ, հաթրընըզ իչին կիտիպ
միւրատընըզը արզ իտէյիմ՝ նէ էմը իտէրլէրսէ
սիղէ իֆատէ իտէյիմ տէյիպ, եօլա րէվան օլտու,
վէ Լէյլայա կէլիպ Մէճնունըն հալինի իֆատէ ի-
տիպ պիր կիւն ճէմալընըզը կէօրմէք իսթէր տէ-
տիքտէ, Լէյլա տախի՝ պէնիմ տէ կէօրէճէյիմ
կէլտի, լաքին նէ շարէ միւմքիւն տէյիլտիր. ֆա-
գաթ ֆիլան կիւն իպնի-Սէլամըն րուհը իչիւն
ֆուգարէլէրէ եէմէք բիշիրտիպ քէնտի էլիմիէ
ուլաշտըրսամ կէրէք՝ օլ կիւն կէլիպ էլինէ պիր
քեասսէ ալըպ կէլսին տէտի. Ձէյտ տախի կէլիպ՝

պու սէօղլէրի Մէճնունէ իֆատէ իյլէտիքտէ ,
Մէճնուն սէֆասընտան շատ օլտու :

Էլգըսաս վատ օլունան կիւն Զէյտ կէլիպ պի-
րատէր կիտէլիմ՝ լաքին պէօյլէ ուրեան վարըլ-
մագ օլմագ , պիր էսկի բէօստէքի արգասընա
վերիպ՝ պիր իբ իլէ պաղլատը , վէ պաշընա պիր
տէլիք քիւլահ կիյտիրիպ՝ քըրք երպըք տիլէնճի
քըեաֆէթինէ գօյըլըպ կիթտիլէր . էօյլէ պիր
վագըթա կէլտիլէր քի՝ Լէյլա տա պէլինտէ պիր
էպրիշիմ բէշտիմալ գուշանմըշ՝ օրթատա գօնմուշ
գազանըն քէբճէսին էլինէ ալմըշ , կէլէն ֆուգա-
րալարա բիլավ տօլտուրուր ըտը . հէման Զէյտ
քէնարը քըրք պիր շանագ պուլուպ , պիրատէր
շու հէրիֆլէրին արասընա կիր ճանանընը կէօր տէ-
տիքտէ , Մէճնուն շանաղը ալըպ եագլաշտըգտա
Լէյլայը կէօրիւպ ագլը պաշընտան կիտիպ երգըլ-
տը . հէլէ քէնտիսինի տէվշիրիպ եանընա վարտը ,
Լէյլա՝ Մէճնունը պու հալտէ կէօրիւնճէ պիր
քէբճէ ուրուպ շանաղընը քըրտը , Մէճնուն սէ-
ֆասընտան ըագս իտիպ տիւնեալէր քէնտինին
օլտու . չօք շիւքիւր իյլէտի քի իլթիֆաթ իյլէ-
մէյիպ պաշգա եիւզտէն իհասանլէր իյլէրտի տէ-
յիպ շատ օլտու , զայրի վագըթ Լէյլայը թէմա-
շա իթմէտի . պիր կիւն տախի կէօրէյիմ տէյու
կէլիր իքէն , Լէյլա տախի մաթէմին թէմամ ի-
տիպ լիպասըն տէվէյէ եիւքլէտիպ կիտէր իքէն ,
Մէճնուն ուզագտան կէօրտիւ քի տէվէլէր եիւք-
լիւ չէքիլիպ կիտէրլէր , զիւլամլարընտան պիլտի
քի ճանանը օլան Լէյլա տըր , բէտէրինին էվինէ

կիտէր, աճէպ պիր արդը ճէմալ իտէրմի տէյու
պիր գաչ պէյթ օգուտու. Լէյլա մահֆէտէն
Մէճնուէնըն ավազընը իշիտինճէ արդը ճէմալ ի-
տիպ, գապիլէյէ վարտըքտան սօնրա ինշալլահ
պիր կիւն տավէթ իտէրիմ տէյիպ կիթտի, Մէճ-
նուէն Լէյլայը կէօրտիւյի կիպի հայրան օլուպ օ-
րատէ գալտը, հաթտա օլ էանատէ գուչար կէլիպ
պաշընտա եուվալէր եաբըպ՝ եավրուլար ուշուր-
տըլար. պու թարաֆտա Լէյլա անասը վէ պապասը
իլէ կէօրիւշիւպ, նէշէ զէմանտէն սօնրա Մէճնու-
նը տավէթ իթմէյէ պիր ֆիւրսէթ պուլամատը,
կեահ Զէյտ եանընա կէլիպ՝ հայլի զէման տըր
քի կէօրմէտիմ էլպէթտէ կէօրիւշիւրիւզ տէտի.
պու թարաֆտա Մէճնուէն իսէ տաղլարա տիւ-
շիւպ պիր կիճէ ճէնապը Հազգա նիյազ իտիպ,
եարէպպի տէրտի աշքլա հայլիմ բէրիշան օլմուշ
տըր, բէճամ պու քի հաեաթըմ շէմմինի սէօն-
մէտէն էվվէլ պիր քէրրէ ճանանըմը կէօրէյտիմ
տէյու նիյազ իտիպ կէօզլէրինտէն գանլը եաշ-
լէր տէօքէրտի, ախըր սապահ օլտուքտա եօլա
միւնթազըր իտի, պիրտէ Զէյտ Լէյլա թարա-
ֆընտան կէլիպ Մէճնուէնա սէլամ վէրտի, վէ ճա-
նանըն սէլամընը թէպլիղ իտիպ սիզտէն այրըլալը
պէրի, օլ տախի սէնին կիպի աթէշի հասրէթլէ
ճիկէրի քէպապ իտիպ եանար, հէլէ պու կիւն
թէնհա պուլուպ պէնի շաղըրըպ սիզէ տավէթ
իթմէյէ կէօնտէրտի, հէման կիտէլիմ տէյիպ՝
Մէճնուէն սէֆասընտան՝ գա՛նտէսին ճանան տիյէ-
րէք, միւսահիպէթ իտէ իտէ հայվանլար իլէ եօլա

չըզըպ կէլտիլէր , Ձէյտ իլէրի վարըպ Լէյլաեա
միւժտէ կէօթիւրտիւ . Լէյլա տախի սըչրայըպ տը-
շարը չըգտը Մէճնունը կէօրտիւքտէ մէսթ օլ-
տու , Մէճնուն պիր նաարա ուրուպ երքըտը ,
սօնրա այըլըպ , Լէյլա Մէճնունըն էլինէ եարը-
շըպ իքիսի պիր եէրէ կէլտիլէր , Ձէյտ տախի օր-
թա եէրլէրինտէ հըզմէթ իտէրտի . Մէճնուն իլէ
պէրապէր կէլէն արսլանլէր վէ հայվանլէր , էօպէ-
նին էթրաֆընը գաբայըպ գուշ ուշուրմագլար
իտի . բէս Լէյլա իլէ Մէճնուն պիր եէրէ կէլիպ
սէօհպէթլէր իտէրլէր իտի , լաքին սէօզլէրի հալ
տիլի օլուպ՝ սանքի իքիսինին տէ աղըզլարը մէօ-
հիւրլէնիպ պիր պիրինէ պագարլարտը . ագըպէթ
Լէյլա տիտի քի հէյ պէնիմ ճանը տիլտէն աշը-
գըմ , պունճա տէմտիր տէրտի աշքլէ նալան վէ
աթէշի հասրէթիմլէ սուղան օլուպ , Ֆէրեատ ու
Ֆիղանըն սէմայէ իրիշիպ կէօզլէրինտէն ագար
գանլը եաշլէր տէօքիւլիւպ , պիր սահէթ կէօրիւշ-
մէկէ պին ճան իլէ միւշթագ իքէն , շիւքիւր միւ-
րատըն հասըլ օլուպ հիւսթէմ կիւլզարընա իր-
տին , կէօքտէքի պիւլպիւլէր կիպի Ֆիրեատ
իտիպ , թութի կիպի սէօյլէր իքէն , աճէպ տիր
քի շիմտի պիր սէօզ սէօյլէմէյիպ պահըրը խայրէ-
թէ տալըպ գալտըն տէտիքտէ , Մէճնուն ճէ-
վապ վէրիպ էյ պէնիմ վէֆատարըմ , Հագթէա-
լա կիւլ ճէմալընը սօլտըրմասըն , խաքի բանը-
նըզա կէլիպ կէօրտիւկիւմ կիպի վիճուտըմտա օ-
լան հէր պիր գըլ սէօզէ չըզըպ միւրատըմ պին
տիլ իլէ արզըհալ իյլէմէք իտի . լաքին օլ սիւր-

մէլի կէօղլէրին նէֆէսիմի թութուպ թապ ու
կիւմանըմ գալմայրպ վէ սէօղէ գատըր օլսամ
պիլէ աշքըն պիլինմէտիք նէսի վար :

Հէփ հասպը հալէ տայիր օլուր աշքըն սէօղիւ ,
Յօգ խաքի բաեէ արգ իտէճէք պիր հայֆի սէօղիւ :

վէ ճիւմլէ սէօղտէն մագսուտ , միւպարէք
ճէմալընըղը կէօրմէք իտի , Հագգա շիւքիւրլէր
օլսուն քի օլ տէվլէթէ էրտիմ վէ սէնի կէօր-
տիւմ , միւրատըմա նայիլ օլտում ղայրի սէօղիւմ
գալմատը իշիմ պիթտի , շիմտի հագըգաթէն
եանընտա օթուրուրմ ամմա պէնտէ պիր էսէր
գալմայրպ՝ հէման պիր ճանսըղ սուրէթ կիպիլիմ.
միւրատը վիճուտըմտա խաքի բայընըղա նէզար
իտիպ , անտէն տէ խէլաս օլայըմ տէյու աշք ա-
թէշի իլէ սէօյլէշտի , պատէհու Լէյլա տա Մէճ-
նունէ նիշէ նիշէ սէօղլէր սէօյլէյիպ ախըր քեար
Մէճնուն Լէյլայէ վէտա իտիպ կիթտի : Քէնտի-
սի իլէ պէրապէր կէլէն ճանավարլար տախի պէ-
րապէր կիթտիլէր՝ Մէճնուն Լէյլա իլէ պէրա-
պէր պու գատար վիսալտէն սօնրա , ղայըր պիր-
պիրլէրէնէ միւլագի օլմատըլար :

Պոս մահալ Լէյլանըն ախրէքէ կիթտիյի տիր :

Նիճէ քիմ ըիվայէթ օլունուր քի Լէյլա՝
Մէճնուն իլէ պունտան սօնրա միւլագի օլմատը-
ղընտան վուսլէթ իֆթիրագըյլա կէօքտէքի եաղ-
մուր պուլուտլարըյլա միւքեալէմէ իտիպ տէր
իտի քի՝ էյ , սէնին տէրտին պէնիմ կիպի տայմա

աթէշի հասրէթլէ իւրէյին եանմաքտա՞ մը տըր .
վէ արզ ու վուսլէթ իլէ կէօղլէրինտէն եաղմուր
տանէսի կիպի եաշլէր ագըտըպ ալէմի սէլլէրէ
վիրիպ դարք իթմէտէմիսին տէյու միւքեալէմէ
խտէրտի . պիր կիւն միզաճը նախօշ օլուպ՝ վիճու-
տի պաշլատը հիլալէ տէօնմէյէ , վէ կիւլ ճէմալի
սօլուպ սայի կիպի տէօշէկէ եաթտը . անասընըն
ագըր պաշընտան կիտիպ , կէօղիւմ՝ նուրի՛ն՝ օլտու
կիւլ ճէմալին սարարըպ սօլտու տիտիքտէ , լէյ-
լա տա ահ իտիպ՝ էյ սէվկիւլիւ անամ հաեաթըմ
պաղընա խարա եէլի էստի՝ շիմտէն կէրու պանա
իլաճ իթմէյէ պաշլամագ պիյհուտէ տիր . տէր-
տիմ իլաճ գապուլ իթմէղ . պէնտէն նաիւմիտ
օլուն , պէնի Հագգա ըամարլայըն , վէ ախրէթ
հագգընը հէլալ իյլէ տէյու անասընըն էլինի
էօբիւպ տէտի քի՝ վալիտէմ սանա ըէճամ պու
տըր քի՝ պէն էօլտիւքտէն սօնկրա թապուտըմըն
իւսթիւնէ կիւլլէր վէ սիւմպիւլլէր իլէ զիննէթ
իտիպ քէֆինիմի քան իլէ պօյաեասընըղ քի աշըգ
եօլընտա շէհիտ օլտուղումա նիշան օլա՝ պու հալ
իլէ տէֆն իտէսինիղ . աշկլա սէրկէրտան օլան
Մէճնունըմ , շիւնքի պէնիմ վէֆաթըմ իշիտէ՝
կէլիպ մէզարըմըն իւզէրինէ օթուրուպ պէնի ա-
րայըպ թօբրաղըմտան պաշգա նիշան պուլմայա .
վէ տէրտիմլէ եագասըն չաք վէ ֆէրեատ իտէր .
վէ պիր վասիյէթիմ տախի՝ Մէճնունըմ պէնտէն
սանա եատիկեար օլուպ թանըր էմանէթի օլ-
սուն , հագարէթ կէօղիւյլէ պագմայըպ խօշճա
թութասըն տէտի . լէյլա վասիյէթի թէմամ ի-

տիպ եւ՛ մը Սլլահ տէյիպ ըուհի շէրիֆինի թէսլիմ
կըլէտի . վալիտէսի վէ սայըրլարը ֆէրեատ իտէ-
րէ.ք վասիյէթինի եէրինէ կէօթիւրիւպ թապու-
թա գօյուպ գապիլէ խաւքը կէօթիւրիւպ ֆէր-
եատլէ տէֆն իթտիլէր :

Պու մահալ Չէյտ՝ Լէյլանըն վեֆուքընտան խապեր-
տար օյուպ Մեճնուհա խապեր վերտիկի տիք :

Չիւնքիւ Չէյտ Լէյլանըն վէֆաթընտան խապէր-
տար օլուպ եագասըն բարէ բարէ իտիպ սիյահ
լիպասլէր կիյիպ կէօզլէրինտէն գանլը եաչէր
տէօքէրէ.ք Լէյլանըն մէզարընա վարըպ ֆէրեատ
ու ֆիղանլէր կըլէտի . սօնկրա սահրայէ կիտիպ
ահի վահլէ Մեճնուհըն եանընա կէլիպ , Մեճ-
նուհ Չէյտին պու հալինի կէօրտիւքտէ պուհտա
պիր միւսիպէթլիք վար տէյիպ ճան պաչընա սըչ-
րատը . վայ եարի սատըգըմ նէ պէլայէ կիրիֆ-
թարսըն պէօյլէ մաթէմ լիպասլարընը կիյիպ
ֆէրեատ իտէրսին . Չէյտ պիր քէրրէ ահ իտիպ
պուլուլթլար աղլասըն քի իւմիտիմիզ պաղընա
եաղան եէլլէրի էսիպ պէրպատ կըլէտի վէ ըուզ-
կեար օլ նազէնինի գարա թօքրաղա սալտը տէ-
ղիքտէ , Մեճնուհ պու խապէրի իշիթտիկի կի-
պի , պիր նաարա ուրուպ երգըլտը վէ նիճէ զէ-
հանտէն մէիտ կիպի եաթըպ ֆէրեատ իտէրէ.ք
գալգըպ թաչլար իլէ տէօկիւնմէկէ պաչլայըպ
Չէյտ իլէ մէզարա կէլտիլէր , իւսթիւնէ տիւ-
շիւպ մէսթ օլտը . պիր զէմանտէն սօնկրա գալ-

դրպ նիչէ կիւն մէզարը պէքլէյիպ կինէ տաղա-
րա տիւշտիւ, հայի բէրիշան վէ նալէսինտէն
հէրքէս մէրհամէթ իտէր կիրեան օլուրտը, ա-
խըր ակթէշի իֆթիրագլէ կէօղլէրինտէն գանլը
եալէր ագըտըպ նիյաղ էյլէտի քի եարէպպի
պու գուլընը խէլաս իթ, սապր ու թէհամմիւլ
գալմայըպ, պիր սէնէ ճանանըն թիւրպէսինտէ
գալըպ. էլ գալտըրըպ միւնէճէաթ իտիպ. պիր
քէրէ եա՝ ահ տէյիպ ըուհընը Հագգա թէպլիմ
էյլէտի. պիր երլա տէք օլ թարաֆա քիմսէ օղ-
րամատը. հայվանլար կէօրտիւլէր քի Մէճնուներն
վիճուտը մահվ օլուպ անճագ քէմիքլէրի գալմըշ,
տաղըլըպ հէր պիրի պիր թարաֆա կիթտի.
Մէճնուներն ագրապալարը քէմիքլէրինի Լէյլա-
ներն մէզարընա տէֆն իտիպ՝ իքի ալըգը պիր եէ-
րէ կէթիրտիլէր, վէ շիմտի իթթիսալ հագի-
գէյէ վասըլ օլտուլար:



Խ Ի Թ Ա Մ

~*~*~*~

ՀԻՔԵԱՅԷԻ

ԼԵՅԼԱ ԻԼԷ ՄԷՃՆՈՒՆ

ԹԻԻՐՔԻԻԼԷՐԻ ԻԼԷ ՊԷՐԱՊԷՐ

ԹԻԻՐՔՃԷ ԼԻՍԱՆԸՆՏԱՆ ԹԷՐՃԻՄԷ ՕԼՈՒՆՏՈՒ



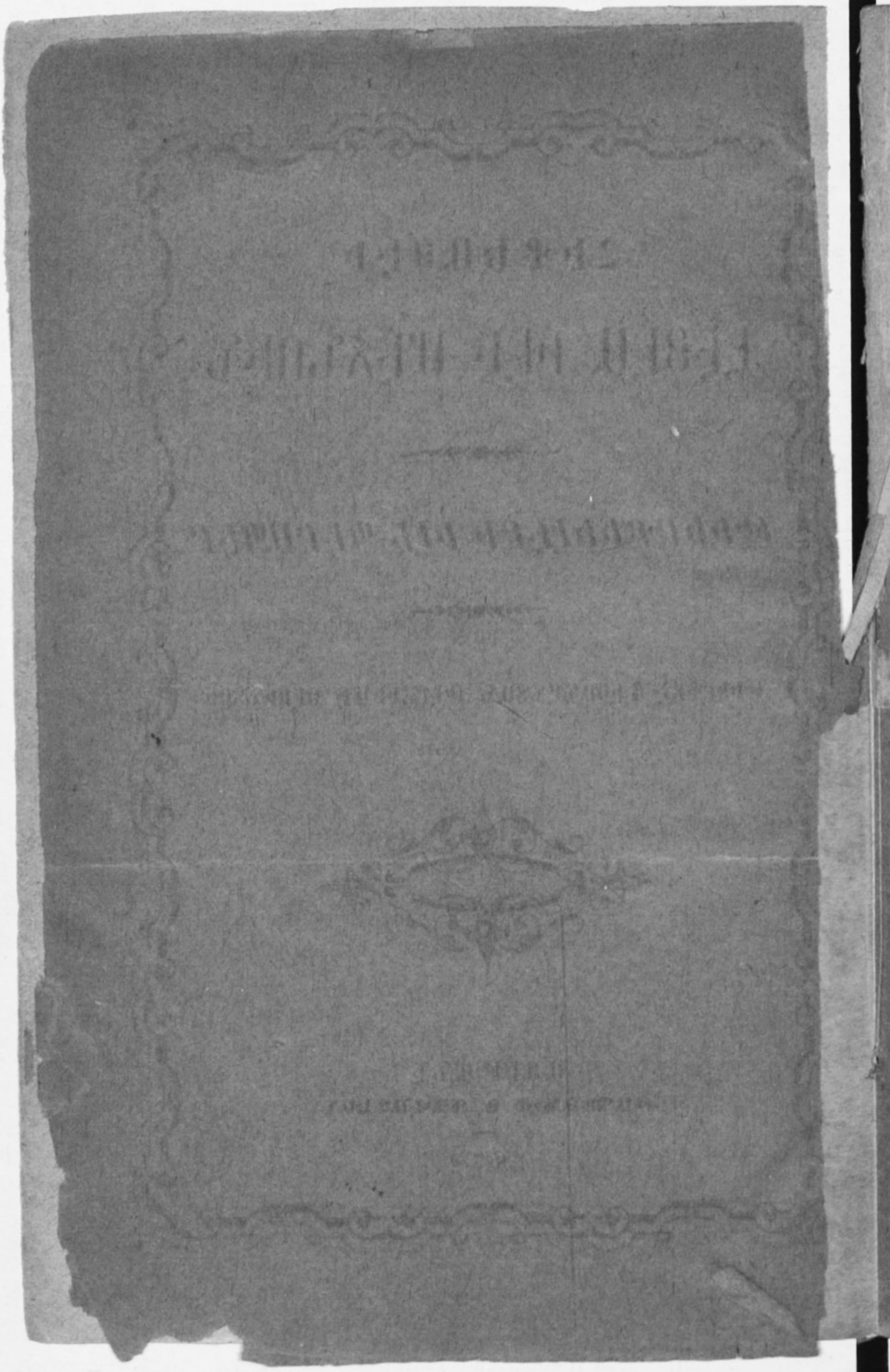
4 4/2

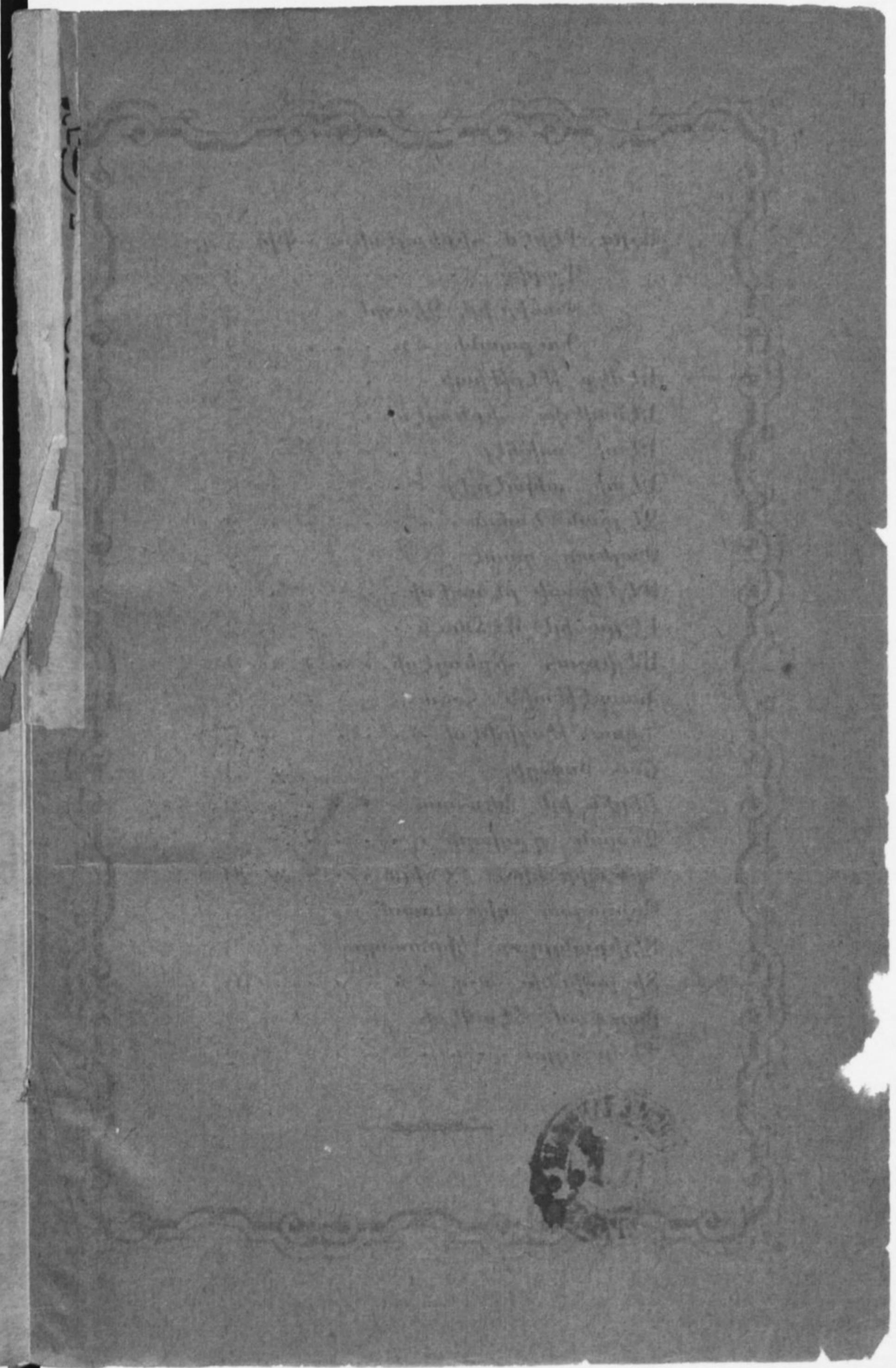
ԱՍԻԹԱՆԷ

ԹԱՊԻԱՆԷԻ Յ. ԳԱՎԱՅԵԱՆ

1872

1-





Աշըգ Քերէմ հիքեայէսի . . . Փկց	5	72
» Ղարիպ »	3	»
» Թահիր իւէ Չէօհրէ . . . »	3	»
» Գուրպանի »	2	»
Նէմէք Թէրթիպի »	2	»
Նէնովէվա հիքեայէսի . . . »	5	»
Նէտի ալիմէր »	5	»
Նէտի տիլպէրլէր »	8	»
Չէյճան էսման »	2	»
Թայեար զատէ »	2	»
Թէլէկրաֆ ըէսալէսի »	3	»
Լէյլա իւէ Մէճնուռն »	3	»
Մէլիքշահ հիքեայէսի »	2	»
Նասրէթ-տին հօճա »	3	»
Նիսա Թայիֆէսի »	5	»
Շահ Իսմայիլ »	3	»
Շիրին իւէ Ֆէրհատ »	3	»
Չօպան գըզարը »	5	»
Պին պիր կիճէ 3 ճիլտ »	20	»
Պօշպօղազ պիր ատամ »	5	»
Տէլիքանլըլար կիրտասպը . . »	3	»
Տիւրպիւնիւ աշգ »	10	»
Բագգամ ճէտովերի »	2	»
Քեօր օղլու »	2	»



